西藏自治區要覽

西藏自治區畫集

བོད་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་ཀྱི་རི་མོ་བྲིས་ཚོགས་བསྡུས།

毛主席无产阶级革命路线胜利万岁！

ཨའོ་ཀྱེ་ཞིའུ་འབྱོར་ཨེད་ཀྱལ་པོའམ་གནས་བཞུགས་ལམས་སྲོག་གནས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁ་ཕྱིར་ཡོད་བཀའ་ལ་ཅོག

庆祝西藏自治区成立十周年！

བོད་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་བཙུགས་བཞུགས་ནས་བཅུ་ལོན་ཚེགས་བར་ཆོག་ལ་ཐུག



各族人民的伟大领袖毛泽东主席

མི་རིགས་ཀག་གི་མི་དམངས་ཚའི་བློས་ཆེན་གཙོ་འཛིན་ཀུའུ་ཞེ་མའོ་ཙེ་ཏུང་།

毛主席语录

领导我们事业的核心力量是中国共产党。

指导我们思想的理论基础是马克思列宁主义。

国家的统一，人民的团结，国内各民族的团结，这是我们的事业必定要胜利的基本保证。

团结起来，争取更大的胜利。

ཐབས་ཀློག་ཁིའི་གསུང་བཀུས།

ང་ཚེའི་ལས་དོན་གི་ལགོ་ཁྱིད་ཀྱིད་མཁན་ཐུབ་ཡིང་གི་སྐོབས་ཀྱིས་ཅི་ཀྱང་ཀྱང་ཁྱབ་ཀང་ཡིན།

ང་ཚེའི་བསམ་ཐྲོག་ཐུབ་སྐོན་ཀྱིད་ཡས་གི་རིགས་བའི་གཞུང་ཀྱིས་གི་ཆད་གཞི་ཤེས་ཀྱི་ཡིན་ཤ་ཀེ་ལེ་ཅིན་རིང་ཀྱིས་ཡིན།

ཀྱལ་ཁབ་གི་ གཡིག་ ཐྲག་དང་། ཤེ་དམངས་གི་ མཐུན་ཐྲལ། ཀྱལ་ཅན་ཤེ་རིགས་ཁབ་གི་མཐུན་ཐྲལ་བཅས་ཤེ་ང་ཚེའི་ལས་དོན་ལ་ཀྱལ་ཁ་ཅིན་ཅིན་ ཁོད་ཁྱབ་བའི་ཤུ་བཅས་ཡིན་ལེགས་ ལེན་ རིང་།

མཐུན་ཐྲལ་ཁྱབ་ཅན་ཅན་ཀྱལ་ཁ་ཁྲུ་ལས་ཚེ་བ་ཡིག་ཁོད་བའི་བཚོན་ལེན་ཀྱི་'''

དགོས།



毛主席的亲笔题字 “西藏自治区画集”

“བོད་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་རྣམ་པར་བཀོད་པའི་ཤོག་ཆ།”

ཞེས་པ་ཚུལ་འདི་ལྟར་ཡིག་ཆ་ཐོག་ཏུ་བཀོད་ཡོད།

前　言

西藏，地处祖国西南边陲，面积一百二十多万平方公里，平均海拔四千米以上，被称为“世界屋脊”。

在这辽阔富饶的土地上，居住着一百六十万勤劳勇敢的藏族和其他民族人民。他们在伟大祖国的缔造和发展中，尽了光荣的责任。

可是，在那最反动、最黑暗、最残酷、最野蛮的封建农奴制度下，西藏生产极端落后，百万农奴受尽了三大领主的残酷压迫和剥削，过着牛马不如的生活。哪里有压迫，哪里就有反抗！在那长夜难明的岁月里，藏族人民进行了可歌可泣的英勇斗争，盼望着解放。

“一唱雄鸡天下白”。一九五〇年毛主席命令人民解放军进军西藏。一九五一年五月二十三日签订了关于和平解放西藏办法的协议，西藏得到和平解放。从此，西藏人民永远摆脱了帝国主义的侵略和羁绊，揭开了历史上新的一页。

“民族斗争，说到底，是一个阶级斗争问题”。以达赖为头子的西藏上层反动集团，对于百万农奴的觉醒，怕得要死，恨得要命，他们不顾中央的一再耐心教育，在一九五九年三月，竟发动了背叛祖国的反革命武装叛乱。

“红旗卷起农奴戟”。百万农奴在毛主席党中央的英明领导下，与人民解放军并肩作战，迅速平息了叛乱，进行了轰轰烈烈的民主改革运动，砸烂了政教合一、僧侣贵族专政的反动统治，摧毁了万恶的封建农奴制度。百万农奴站起来了！

“帝国主义者和国内反动派决不甘心于他们的失败，他们还要作最后的挣扎”。一九六二年，外国反动派对我边境发动武装入侵；一小撮反动农奴主分子也疯狂进行反人民、反祖国、反社会主义的复辟活动，阶级斗争十分尖锐复杂。人民解放军在西藏人民的大力支援下，胜利地进行了自卫反击作战，打败了侵略者，粉碎了阶级敌人的复辟梦想，保卫了祖国西南边疆，保卫了民主革命的胜利成果。

一九六五年九月，正式成立了西藏自治区。从此，西藏进入了社会主义革命和社会主义建设的新时期。西藏社会发展的飞跃，是毛主席无产阶级革命路线和民族政策的伟大胜利。

毛主席亲自发动和领导的无产阶级文化大革命，彻底摧毁了刘少奇、林彪两个资产阶级司令部，粉碎了西藏一小撮没有改造好的领、富、反、坏分子妄图复辟封建农奴制度的阴谋。在两个阶级、两条道路、两条路线的激烈斗争中，广大干部和群众认真学习马列著作和毛主席著作，提高了阶级斗争、路线斗争和无产阶级专政下继续革命的觉悟，新生事物大量涌现，社会主义革命和社会主义建设蓬勃发展，无产阶级专政空前巩固。现在，全区已基本完成了对农业、牧业、手工业和资本主义商业的社会主义改造。农业连年增产，实现了全区粮食自给，畜牧业也有了很大发展。工业、交通、文教、卫生等事业，从无到有，逐步发展起来。少数民族干部和第一代藏族工人队伍不断成长壮大。人口增加，人民生活有了很大改善。藏族人民在旧社会那种毫无人身自由、衣不蔽体、食不裹腹，终年挣扎在死亡线上的悲惨生活，已经一去不复返了。忆过去，看今天，百万翻身农奴纵情高唱“毛主席的恩情比喜马拉雅山高，比雅鲁藏布江长，西藏人民世世代代永不忘！”

今天，西藏人民在毛主席无产阶级革命路线指引下，更加意气风发，斗志昂扬，决心学好无产阶级专政的理论，坚持党的基本路线，普及、深入、持久地开展批林批孔运动，进一步开展**“工业学大庆”、“农业学大寨”**群众运动，加强民族团结，巩固无产阶级专政，把无产阶级专政下的继续革命进行到底，为保卫祖国边疆、建设社会主义新西藏而努力奋斗！

འགོ་ བརྗོད།

བོད་ནི་མེས་ཆུལ་གི་ལྷོ་ནུབ་མཐའ་མཚམས་སུ་གནས་ཡོད་པ་དང་། དེའི་ཆུ་ཁྲོན་ལ་སྦྱི་ལེ་ གྱ་བཞི་མ་ཁྲི་ཚོ་བཅུ་དང་ཉི་ཤུ་ལྔ་འགྲམ་ཚ་སྐྱེས་ཡོད་པ། ཚ་སྣོམས་ཀྱས་ན་ཆུ་མཚོའི་ངོས་ལས་ཆེས་བཞེ་སྟོང་ལྔ་ཙམ་མིས་མཐོ་བ་ཡིན་པས་དེ་ལ་“འཛམ་གླིང་གི་རྩེ་གཅིག”་ཟེ་ཞོད་གི་ཡོད་པ་རེད།

ཡང་ཤེང་ཆུ་ཆེ་ལ་འབྲོར་ལྷུག་ལྟན་བའི་ས་ཚ་དེའི་རྒྱང་དུ་ལས་ལ་བརྩོན་ཞིང་དུ་ལའང་ངར་ཆེ་བའི་བོད་རིགས་དང་ཨི་གས་གཞན་དག་གི་མི་དམངས་ཁྲི་ཚོ་བཅུ་དང་བྱག་ཅུ་ལྟག་ཙམ་སྟོང་ཙམ་ཞིག་ཡོད་པ་རེད། ཁོང་ཚོས་ཆབས་ཅིན་མེས་ཆུལ་གསར་སྒྲུག་'' དང་འཛེལ་ཆུས་གཉིང་བའི་ནང་གཅེ་ལྟན་བའི་འཁུར་འགན་བསྒྲུབས་ཡོད་པ་རེད།

ཡིན་ནའང་ཅེས་ཟོག་སྒོད་དང་། ཅེས་སྐན་ནག ཅེས་གདུག་རྩུབ། ཅེས་ཀུ་ཅོད་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཁག་ཐེབ་བྱས་ཤིང་ཁྱེད་ཀྱི་ཡུལ་ཤེས་ཀྱི་ཐོག་ཁོ་ཚོ་ཡིན་པ་ཡང་། ཁྱེད་བྱས་ཁྲི་ཚོ་བཅུས་ མངའ་བདག་ཅེན་པོ་ཤི་ཏའོ་ཁུ་བོད་ཀྱི་ཐོག་རྒྱུན་ཤེན་ཁུ་རེས་ལུས་ཡིན་པ་དང་། ཁྱེད་བྱས་ཁྲི་ཚོ་བཅུས་ མངའ་བདག་ཅེན་པོ་ཤི་ཏའོ་ཁུ་བོད་ཀྱི་ཐོག་རྒྱུན་ཤེན་ཁུ་རེས་ལུས་ཡིན་པ་དང་། ཁོང

ཁོ་རང་ཚེའི་ལས་བྱེད་པ་དང་མང་ཚོགས་ཚོས་མ་ལེའི་གསུང་རྟོམ་དང་མའོ་ཀྱཱུ་ཞིའི་གསུང་རྟོམ་སྒྲིབ་སྒྲིང་ནས་གཅལ་རིམ་བཟང་པོ་ཞིག་ཡོད་པ་ཡིན་ལ། ཁོ་རང་ཚོའི་ཁྱིམ་ཚང་ནས་ཀྱང་ཁོ་ཚོའི་ཐུགས་ཀར་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ཉམས་ཞུགས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བ་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། །ཁོ་ཚོའི་ཕ་ཡབ་ཀུང་ཧྲིའུ་ཞིའི་ཚེ་ཁོ་ཚོ་ཡང་ཁྲི་ཤིང་ཁ་ཐུར་ཐུར་ཞིག་ཏུ་ཡོད་ཀྱི་ཡོད་ཅིང་།

毛泽东同志、周恩来同志、王洪文同志在中国共产党第十次全国代表大会主席台上

ཐོག་མཐུན་མའོ་ཙེ་དུང་དང་། ཐོག་མཐུན་ཀྲིཏུ་ཛེན་ལའི། ཐོག་མཐུན་ཁང་ཡོན་ཏུང་ཡུན་བཅས་ཀྱང་ནོ་ཀྱང་ཁན་དང་ཏི་ཀུལ་ཡོངས་འཐུས་ཤིའི……

རྩོགས་ཅན་ཞིང་ཚང་བའི་ཀྱིཏུ་ཞི་རྒྱིང་ཚའི་ནོག་བཞུགས་པོད་པ།



中华人民共和国第四届全国人民代表大会第一次会议主席台

ཀུང་ཧོ་དམངས་གྲི་མཐུན་ཚོགས་བཞི་པ་གི་ཚོགས་…

ཨོང་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་སྐབས་བཞི་པའི་…

ཐོག་ཚོགས་ཐེངས་དང་པའི་ཀྱྭ་ཞིང་སྟངས།





伟大领袖毛主席的亲切接见

རྒྱལ་ཆེན་གཙོ་འཛིན་མའོ་ཙེ་ཏུང་ཕྱི་ཐུགས་བརྩེ་ངང་མཇལ་འཕྲད་གནང་བ།



毛主席亲切接见藏族青年

མའོ་ཙེ་ཏུང་ཕྱི་ཐུགས་བརྩེ་ངང་བོད་རིགས་གཞོན་རྣམས་འཕྲད་གནང་བ།



周总理同中央民族学院的藏族、门巴族学生亲切交谈

ཀུའུ་ཙུང་ལིས་ཀྱང་དབྱང་རི་ཨ་ཁག་སྤྱི་ཚུ་ཆན་མིའི་བོད་ཨ་ཁག་དང་།

མོན་པ་ཨ་ཁག་གི་སྤྱི་ཚུ་བར་ཐྲུལ་བཅའ་ཡིན་བའི་སྐབས་ཨིལ་ཁཏང་།



朱委员长亲切接见西藏文艺工作者

ཀུའུ་ཚུ་ཨོན་ཀང་གིས་བོད་ཀི་ཨ་ཁ་རལ་པས་ཀ་ཅིད་མཁན་ཚོར་ཐུགས་བརྩེ་ཡིན་བའི་སྐབས་ཤིག་ཨིན་།

永远跟着毛主席
永远跟着共产党

དྲས་གཏན་དུ་མའོ་ཙེ་ཏུང་ཞིའི་རྗེས་ཤུལ་འཇུང་ཡི་ཡིན།
དྲས་གཏན་དུ་ཀུང་ཁན་ཏང་ཡི་རྗེས་ཤུལ་འཇུང་ཡི་ཡིན།

一九五一年五月二十三日，中央人民政府全权代表和原西藏地方政府全权代表在北京签订了“关于和平解放西藏办法的协议”。从此，西藏人民永远摆脱了帝国主义的侵略和羁绊，在祖国各民族团结友爱的大家庭里，充分享受民族平等和区域自治权利，发展政治、经济、文化教育事业，改善人民的生活。这是西藏人民从黑暗和痛苦走向光明和幸福的第一步

1951 ལའི་ཟླ་ 5 ཚེས་ 23 ཉིན་ཀུང་དཔྱང་མི་དམངས་སྤིད་གཞུང་གི་དབང་ཆ་ཚང་མ་ཡོད་པའི་སྐུ་ཚབ་དང་ཐུར་གི་བོད་ས་གནས་སྤིད་གཞུང་གི་དབང་ཆ་ཚང་མ་ཡོད་པའི་སྐུ་ཚབ་གིས་ཡི་ཧྥེ་བས་བཅིངས་ལ་བོད་ལ་ཞུ་ཚད་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་ཐུན་མོང་ལུགས་ཀྱི་རྒྱལ་ནས་ཞེས་རྒྱལ་ཡི་ཐུན་མོང་ལུགས་སུ་རྒྱུད་ཀྱུ་བའི་ཐོག་ཚབ་སྤྱིད་དང་། དཔལ་ལའོོར། རི་ཀ་གནས་སྐབ་གསོའི་ཀྱ་གཞུག་བཅས་ལ་ཞེས་ཀུས་གཏོང་གི་ཡོད་པ་དང་ཁོ་ཚ་ཤེས་པའི་ཆ་ཚང་ཞེས་ཡིན་ལ། ལའི་རི་བོད་ཀི་ས་དམངས་རྣམས་ཀྱུན་ནས་ཐུབ་གཏོང་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན། ཁོ་ཚོས་ཁོ་ཚའི་ཐུན་མོང་ལུགས་ཀྱི་ཐོག་ལ་ཉེ་ཆ་ཤས་ཆེ་བ་ཞིག་ཏུ་ཕྱོགས་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། ཁོ་ཚོས་ཁོ་ཚའི་ཐུན་མོང་ལུགས་ཀྱི་ཐོག་ཚབ་སྤྱིད་དང་། དཔལ་ལའོོར། རི་ཀ་གནས་སྐབ་གསོའི་ཀྱ་གཞུག་བཅས་ལ་ཞེས་ཀུས་གཏོང་གི་ཡོད་པ་དང་ཁོ་ཚ་ཤེས་པའི་ཆ་ཚང་ཞེས་ཡིན་ལ། ལའི་རི་བོད་ཀི་ས་དམངས་རྣམས་ཀྱུན་ནས་ཐུབ་གཏོང་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན། ཁོ་ཚོས་ཁོ་ཚའི་ཐུན་མོང་ལུགས་ཀྱི་ཐོག་ལ་ཉེ་ཆ་ཤས་ཆེ་བ་ཞིག་ཏུ་ཕྱོགས་ཏེ་ཡོད་པ་ཞིག

从西北出发的部队向西藏进军

རྒྱ་ཐང་ཀུལ་དས་རྩོག་ཐོན་ཁ་བའི་དབུང་རྒེས་བོད་ཀྱི་དབང་སྒྲུབ་ཅེར་འགྲོ།

为了解放西藏人民、统一祖国大陆，人民解放军奉命向西藏进军。这是从西南出发的部队在向西藏进军

བོད་མི་དམངས་ཁthroughout་འཁྲལ་གོང་ཁ་དང་ཞེས་ཆུལ་གི་སྣམ་ས་ཆེན་པོ་གཙུང་ཨང་ཁའི་ཆེད་ཀྱི་ཕག་ཨ་བ་ཡུར་མི་དམངས་ཁthroughout་

འཁྲལ་དམག་གིས་བོད་ཀྱི་དབུང་སྒྲུབ་ཅ་ར་ཡིན། ཨདི་ནི་སྐྱ་རྒྱ་ཀུལ་དས་རྩོག་ཐོན་ཁའི་དབུང་རྒེ་མཐུན་སྒྲུབ་ཅིད་ཐཞེན་ཨོད་ཀ་ར་ཡིན།

进藏部队过冰河，翻雪山，奋勇前进

བོད་ཁྱོད་དཔུང་ཞིས་འཐུག་རྣམས་ཀྱི་…

གཙང་པོ་དང་གངས་རི་བཆུལ་ནས་དཔའ་བངས་བར་…

ཆེན་པོས་མདུན་ཁྱོད་ཅིད་ཡི།

从新疆出发的骑兵部队向西藏进军

ཞིན་ཅང་རས་རྡོག་ཐོན་ཁ་ལས་ཕྱུག་དཔུང་རིས་བོད་ལ་དཔུང་སྐྱོད་ཞུ་བ།





从青海出发的部队向西藏进军

མཚོ་སྔོན་རས་རྡོག་ཐོན་ཁ་ལས་དཔུང་རིས་བོད་ལ་དཔུང་སྐྱོད་ཞུ་བ།



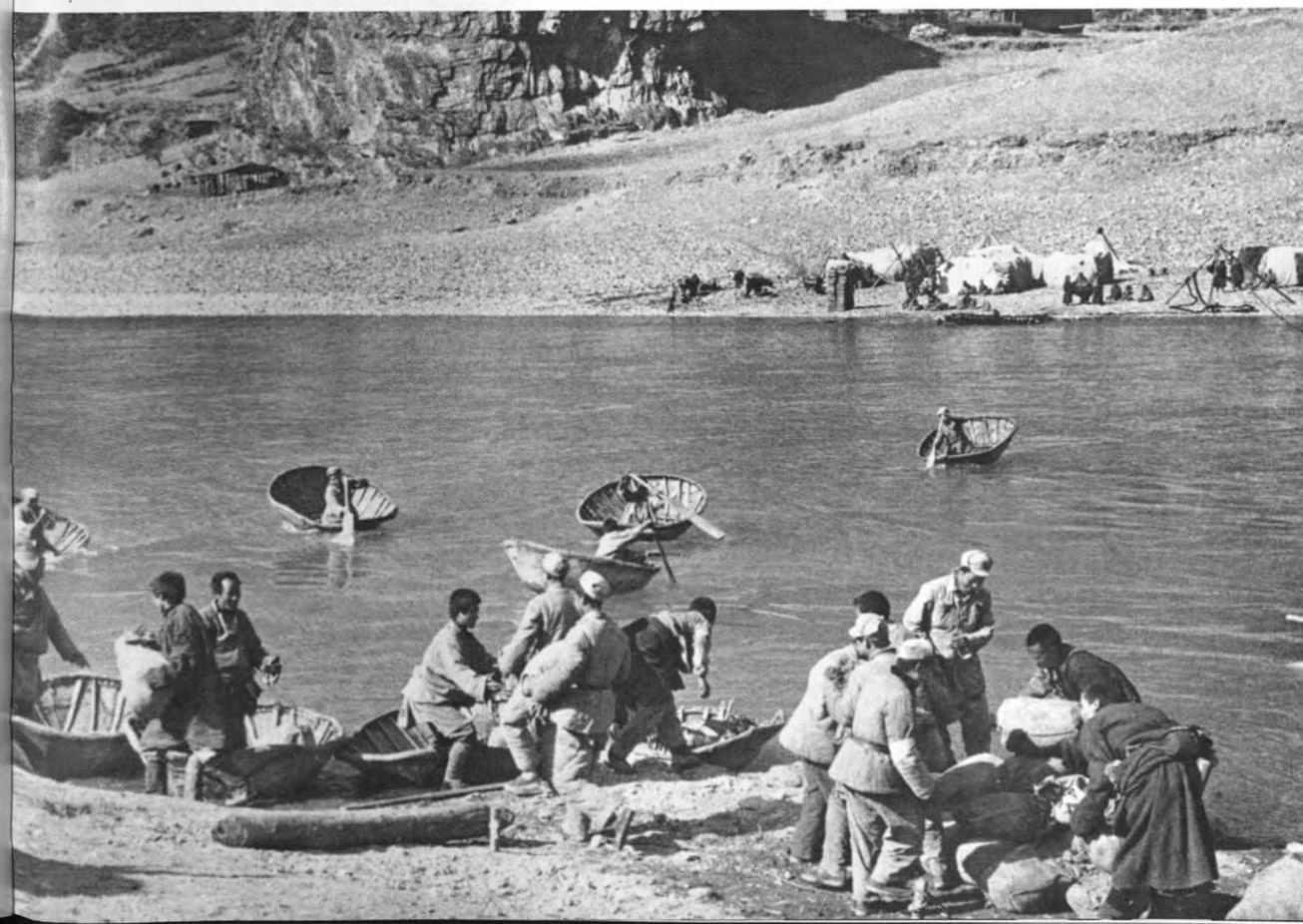
从云南出发的部队向西藏进军

ཡུན་ནན་ནས་རྡོག་ཐོན་ཐུམ་ཁའི་དཔུང་ཞེས་བོད་ཀྱི་དཔུང་སྐྱོད་ཕྱིའོ།

藏族人民积极支援人民解放军。上图为著名的藏族运输模范曲美巴珍；下图为藏族同胞用牛皮船为进藏部队渡运物资

བོད་རིགས་མི་དམངས་ཚོས་ཉུང་བཟོད་ཆེན་པོས་མི་དམངས་བཙིངས་འགྲོལ་དམག་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་ཐུས་པ་རེད། ཇེང་གི་…… པར་དེ་ནི་མདུ་གཡས་ལྟེན་པའི་བོད་རིགས་ཀྱི་འདེན་དཔེ་བཟང་ཙན་འཆི་ཞེད་དཔལ་སྐྱོན་ཨིན་པ་དང་། གཡས་གི་པར་དེ་ནི་བོད་རིགས་ཀྱི་ཕྱོགས་གཅིག་ནས་ཐོག་ཁ་ཚོས་ཀོ་བ་བཏང་ནས་བོད་སྐྱོད་དཔུང་ཁྲིའི་དངོས་ཆོག་འདེན་ཁིད་བཀོད་ཀྱི་ཡོད་རེད།





进藏部队沿途受到各族各界人民的热烈欢迎。这是藏族僧俗人民向张国华司令员等献“哈达”

བོད་སྡུད་དཔུང་ཁྲིད་ལས་ཆུད་ཀྱི་མི་རིགས་ཀག་དང་ལས་རིགས་ཀག་ གི་མི་དམངས་ཚེའི་སྡུ་ཞམས་ལ་སོལ་བའི་དགའ་བསུ

ཐོབ་པ་རེད། འདི་ནི་བོད་རིགས་ཞང་ཐུ་མི་དམངས་ཀྱིས་མི་ལིང་ཨོན་ཀུང་ཀོ་ཏུ་སོགས་ལ་མཇལ་དང་འབྱལ་བའི་ཁནས་ཀྱི་རྒྱལ་རིགས་ཚུལ་རེད།

人民解放军进藏部队胜利到达拉萨，各族人民夹道热烈欢迎

མི་དམངས་བཙིངས་འཛིལ་དམག་བོད་སྡུད་དཔུང་ཁྲི་ཆུལ་ཀའི་ངང་ཡུ་སར

འབྱོར་སྐབས་ མི་རིགས་ཀག་གི་མི་དམངས་ཚོས་ལམ་ཁའི་གཡས་གཡོན་དུ་བ་.....



欢庆解放

ཅབངསཨའཇོལ་ཐོབ་པར་དགའ་སྐྱིའི་རྟེན་འབྲེལ་ཅིད་པ།

进藏部队严格执行“三大纪律八项注意”

བདེ་སྐྱིད་དབྱང་ཧོས་“ཐྲིག་ཁིམས་ཆེན་ཟི་ཁགས་དང

དོ་སྣང་ཅིད་དཀོས་པ་ཆུད་“ལག་ལེན་རན་ཟི་པསྣར་པ





进藏工作人员向藏族贫苦农民发放无息农贷，扶助生产

ཐོན་ཁྲིད་ལ་རོགས་སྐྱང་ཕྱིན་ཆད་བོད་སྤྱད་ལས་ཕྱིན་མི་སྡེ་བོད་....

རྒོག་ཞིང་ལ་དབུལ་ཕོངས་རྣམས་ལ་ཐྲིད་ཤེད་ཞིང་ཁྱན་གཏོང་བ།

医务工作人员在西藏农村牧区，为群众免费治病

ཐྲན་བཙོས་ལས་ཀྱིད་མི་སྡེ་བོད་ཀ་ཞིང་ཁོང་དང་འབྲེལ་ཀྱི་

དྲ་ཐྲན་ཡོན་མི་དགོས་པར་མང་ཚོགས་ལ་ཐྲན་བཙོས་ཀྱིད།



人民解放军驻藏部队，发扬既是战斗队、工作队，又是生产队的光荣传统，在捍卫祖国神圣边疆的同时，在高原积极垦荒生产

ཕི་དམངས་བཙན་འཛིན་འཚལ་དམག་བོད་སྡེ་དཔུང་ཞིས་དམག་འགྲུལ་རྒྱ་ཁྲག་དང་ལས་དོན་རྒྱ་ཁྲག་ཡིན་ལ་ཐོན་སྐྱེད་ཀྱང་བྱེད་པའི་ཁར་ཁོང་ཚོས་ཞིང་ས་ཁྱོན་ཆེ་ཞིང་ཁྲོད་ནས་མི་རྒྱུས་ཆུན་དང་བཅས་ཐག་ཆོད་ཀྱི་ཐོག་ནས་ས་ཞིང་ཁྱོན་ཆེ་ཞིང་ཁྲོད་ནས་ཐོག་ཏུ་ཞིང་ཐབས་ཤེས་ཀྱི

进藏部队的负责同志和藏族人民一道，在工地上参加义务劳动

བོད་སྐྱོད་དཔུང་ཁྲིའི་འཁོན་འཛིར་ཐུབ་མཐའ་མེད་རིགས་མི་དམངས་དང་མཉམ་དུ་ལས་སར་འགྲན་བཙལ་སྟངས་ཡོད།





毛主席的伟大号召，鼓舞着指战员们参加修筑公路的战斗意志

མཆོག་གཟུའུ་ཁྲིའི་རྒྱལ་ཆེན་འབངས་ལ་དང་འཁྲབ་འཇུང་པ་རྣམས་ཀྱིས་བཙན་རྩལ་ཤོར་ཏེ་ལས་སར་ཕེབས་ཤིང་ལས་ཀ་བྱེད་པའི་ནང་ཚུལ་ལ་ཞུགས་པའི་དམག་འཁྲབ་མི་ཐུབ་སྟངས་ལ་རྒྱལ་མ་ཆེན་པོ་ཕེབས་པ།

进藏部队和藏族人民，以英勇无畏的革命气慨，修筑成了举世闻名的川藏、青藏和新藏公路，密切了西藏与祖国内地的联系，促进了西藏政治、经济、文化的发展。这是筑路战士在悬崖绝壁上修建川藏公路

བོད་སྐྱོད་དཔྱང་ཌེ་དང་བོད་ཀྱི་ག་མི་དམངས་ཚོས་དཔའ་བར་དང་ཞུམ་མེད་ཀི་ཀས་བརྩེ་སྐྱབས་ཞེམས་ལ་བརྟེན་ནས་འཛམ་སྒིང་ཐོག་སྐད་ཅགས་ཡོད་པའི་ཁོན་བོད་དང་། རྒྱ་གར་བོད་བཅས་ཀཞུང་ལམ་ཁག་ཀསུམ་བཙོ་རྒྱས་ཐག་ཆོད་ཡིན་པ་དེས་ཀྱང་བོད་ཀྱི་ཚའ་ཁ་ཤིན་ཏུ་ཀོང་བ་དང་། བོད་ཀི་ཚའ་ཤིད་དང་། དཔལ་འབྱོར། རིག་གནས་བཅས་འཕེལ་རྒས་འགྲོ་བར་སྐུལ་འདེད་བཀང་བ་རེད། འདི་ནི་ལས་བཙོའི་འཐབ་འཛིང་པས་ཀཡང་གཅར་ཁག་ཡིག་ཆེང་ལ་ཁོན་བོད་ཀཞུང་ལས་བཙོ་སྐྱབ་ཅིད་པའི་གནས་ཚུལ་རེད།



筑路部队的指战员们，在工地上风餐露宿

ཚོས་ལས་ས་ཡི་ཕྱག་བའི་དཀྱིལ་དུ་ལྷོ་བཅའ་ཁ་དང་ཐང་སྐྱིང་དུ་ཐུལ་བ།

ལམ་བཙོ་དཔྱང་ཞུའི་བཀོད་འདོམས་པ་དང་འགན་འཛིན་པ།

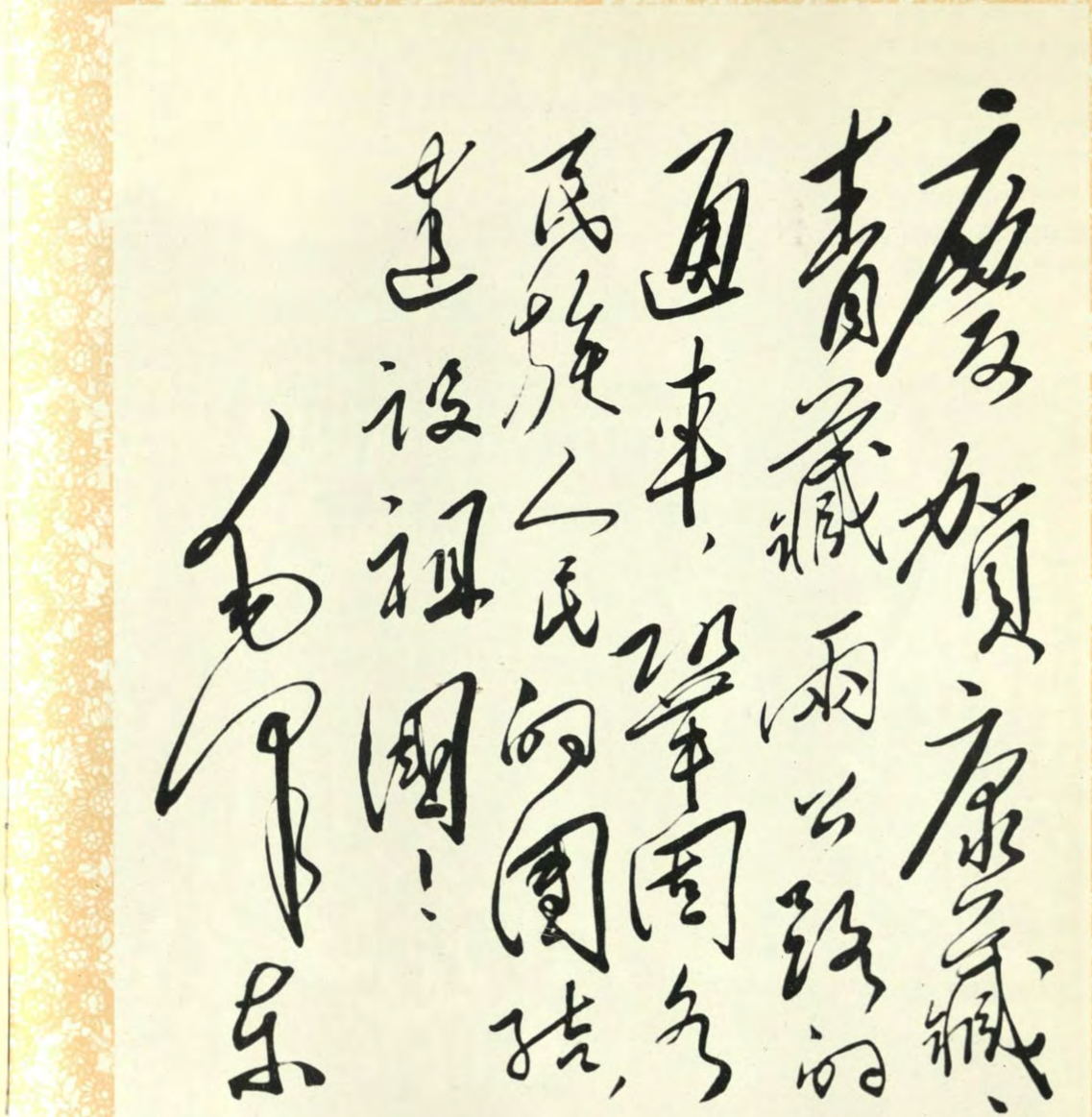
ཨོད་བ་དང་ཤེས་རྒྱལ་འཕྲུག་ས་ཚུན་བྱེད་དགོས། "

རྒྱ་དང་འབྲེལ་ཡི་རིགས་ཁག་གི་ཡི་དམངས་ཚའི་མཐུན་སྤྱིལ་ཐུ་བཀོད་

ལམ་གཉིས་ཀྱི་ཞོ་ཚོག་ཆགས་འཁོད་གཏོང་བྱེད་པར་ཤེས་འབྲེལ་ཞུ་

ཚོས་ལས་ས་ཡི་ཕྱག་བའི་དཀྱིལ་དུ་ལྷོ་བཅའ་ཁ་དང་ཐང་སྐྱིང་དུ་ཐུལ་བ།

ལམ་བཙོ་དཔྱང་ཞུའི་བཀོད་འདོམས་པ་དང་འགན་འཛིན་པ།



沿着川藏、青藏两条“幸福的金桥”，满载着从祖国内地各兄弟民族援藏物资的汽车开到了拉萨

“བདེ་སྐྱིད་ཀྱི་གཙེར་ཐམ་”ཞེས་བོད་དང་མཚོ་བོད་གཉིང་ལམ་གྱིས་བཀྲིན་རས་ཀལ་རང་ཀུལ་གྱི་རྒྱུན་ཆ་མེད་རྟག་ཏུ་བོད་ལ་རྒྱ་སྐྱོང་ཐུབ་པའི་དངོས་རྫས་ཁག་ཐུབ་ཅིང་ཁེངས་ཆགས་པའི་ཚུངས་ཤུ་སངས་འགྲོ། ”（གོག་ཕྱོ་རྡེས་མར་གསལ）

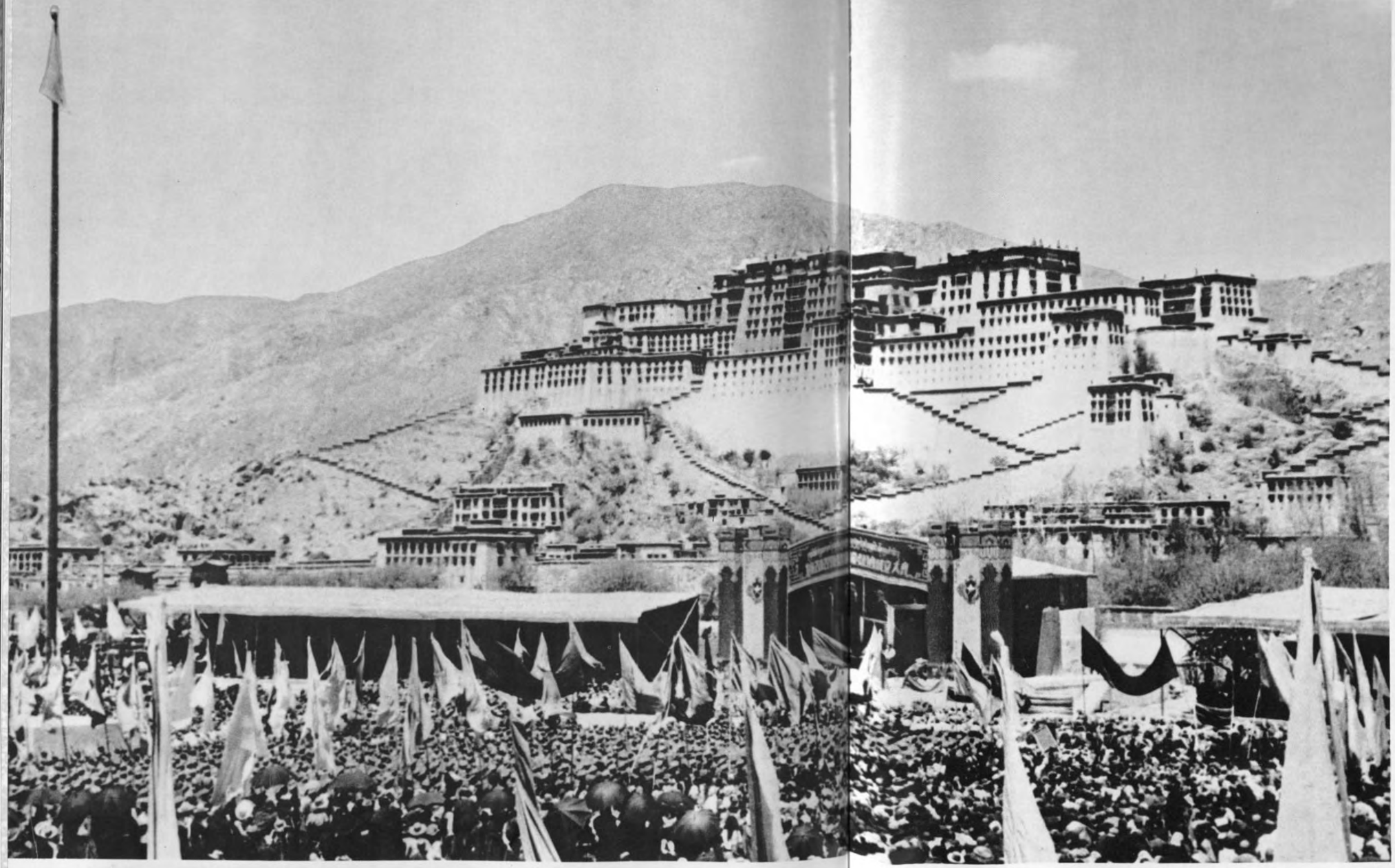






一九五五年国务院第七次全体会议通过了关于成立西藏自治区筹备委员会的决定。以国务院副总理陈毅同志为团长的中央代表团,于一九五六年四月到达拉萨，祝贺西藏自治区筹备委员会的成立，受到各族各界人民隆重热烈的欢迎

1955 ལོར་ཆུས་མིད་ཀྱི་ཁྲབ་ཁང་གི་ཡུན་འཛིམས་གྲོས་ཚོགས་ཞིང་བཅུན་པའི་ཐོག་བོད་རང་སྐྱོང་ལྷོར་མ་ཕྱེ་གྲུ་ཚུའི་རྣོར་ཅི་ཚོད་དོན་ལ་གྲོས་འཆམ་བྱུང་ཨ་རིང། བོད་རང་སྐྱོང་ལྷོར་མ་ཕྱེ་གྲུ་ཚུའི་ཡུན་ཐུང་ཉུང་ཚུ་ཁྲབ་ཁང་དེ་ཚུ་གི་ཐུན་ཁྱབ་ཀྱི་ཞུ་ཐུབ་པའི་ཁྲིམས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ཨ་རྟོག་ཅིན་ཡོད་ཚུལ་ཁག་ཚུ་ཨིན། ཁྲབ་ཁང



拉萨各族各界人民举行盛大集会，隆重庆祝西藏自治区筹备委员会成立

ལྷ་སའི་མི་དམངས་ཀྱི་འདུ་འཛོམས་ཀྱི་ཆེ་མཐོ་དེ་ཞིང་ཁྱད་པར་དུ་ཆེ་བའི་ཚེ་ལོ་ཐོག་ཏུ།།

原西藏地方政府和上层反动集团，在西藏和平解放后，依然勾结帝国主义和外国反动派，妄图分裂祖国、保存万恶的封建农奴制度。他们不顾中央的一再耐心教育，公然于一九五九年三月发动了反革命武装叛乱。西藏广大人民和人民解放军驻藏部队一道，平定了叛乱，加速了西藏革命的进程。一场翻天复地的民主改革运动，犹如熊熊烈火，在西藏高原上燃烧起来

བོད་ཞི་བས་བཙི་ངས་འཚལ་བཏང་རྒྱལ་ཡུམ་གི་བོད་ས་ཁུལ་གཙོ་བོའི་ཨ་མེ་རི་ཀཱ་དང་ཕྱི་གླིང་གི་ཉེ་འཁོར་གྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སྲིད་ཟུང་འབྲེལ་གྱི་ཞབས་ཏོག་ཡོངས་སུ་ཐོབ་ཅིང་། ཀུང་དཔུང་ནས་ངང་ཚུགས་རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་ཞི་མེས་ཆུལ་ཁ་བསལ་ཏེ་ཆོས་བཞི་ཁག་ཅིག་ཏུ་ཞབས་ཏོག་བྱས་ཤིང་། 1959 ལོའི་ཟླ་ 3 བར་མངོན་སུམ་འཛམས་མེད་གིས་གསར་བརྩེར་ཁེ་རོ་ཚོས་བསམ་གཞིགས་ཤ་བྱས་པར་ 1959 ལོའི་ཟླ་ 3 བར་མངོན་སུམ་འཛམས་མེད་གིས་གསར་བརྩེར་ཁེ་རོ་ཚོས་བསམ་གཞིགས་ཤ་བྱས་པར་ བཙན་གི་ཆུ་ཚེའི་མི་དམངས་ཚོས་མི་དམངས་བཙི་ངས་འཚལ་དམག་བོད་སྡེད་དཔུང་རྩེ་དང་མཉམ་དུ་ཨ་མེ་རི་ཀཱ་ཞིང་འཛིན་གྱི་ཚོད་ཟད་ཀྱང་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་ཁ་ཤས་ཆེ་ཞིང་། ཁོང་གི་ཆུ་ཚེའི་མི་དམངས་བཙི་ངས་འཚལ་དམག་བོད་སྡེད་དཔུང་རྩེ་དང་མཉམ་དུ་ཨ་མེ་རི་ཀཱ་ཞིང་འཛིན་གྱི་ཚོད་ཟད་ཀྱང་ཐེ་ཚོམ་མེད་པར་ཁ་ཤས་ཆེ་ཞིང་། ཁོང་གི་ཆུ་ཚེའི་མི་དམངས་ཚོས



藏族人民积极支援平叛

ང་ཤག་ཐིང་འབྲུག་ཞོད་འཇཁམས་གཅོང་བར་བོད་ཀྱི་མི་དམངས་ཚོས་ཤུར་བསྟེན་ཆེད་བོག་ཆུ་སྐྱོར་ཡིད་པ།



拉萨各族人民集会游行，庆祝平叛斗争的胜利

ལྷ་སའི་མི་རིགས་ཀུན་གྱི་མི་དམངས་ཚོས་ཚོགས་འཛོམས་ཏེས་སྐོར་བྱས་ཏེ་ང་

ཤག་ཐིང་འབྲུག་ཁོད་འཇཁམས་བཏང་བའི་འཐབ་རྩོད་ལ་ཆུལ་ཁ་ཐོབ་བར་རྗེན་འབེལ་ཞུ་བ།

旧西藏在封建农奴制度统治下，加上近百年来帝国主义的侵略和掠夺，政治极端腐败，经济十分凋蔽，文化非常落后，人口逐年减少；西藏人民陷入了苦难的深渊。封建农奴主阶级，只占西藏总人口的百分之五，却霸占了西藏的全部土地和绝大部分财产，占有全部农奴和奴隶，享受一切特权；而百万农奴则毫无人身自由，过着世上罕见的人间地狱生活

བོད་རྒྱུད་པ་དེ་ཁག་བཱོད་ཀྱུད་འཛིན་ཞིང་ཐེབ་ལས་ལྷག་པ་དང་ཐུན་མོང་བ་ཡིན་ཏེ། ཤིང་ལམ་ཤོ་བཀྲའི་རིང་བཙན་ཀྱི་ལས་ཀྱི་ཁམས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ཁོང་ཚོས་བོད་ཀྱི་ཐུན་མོང་ག

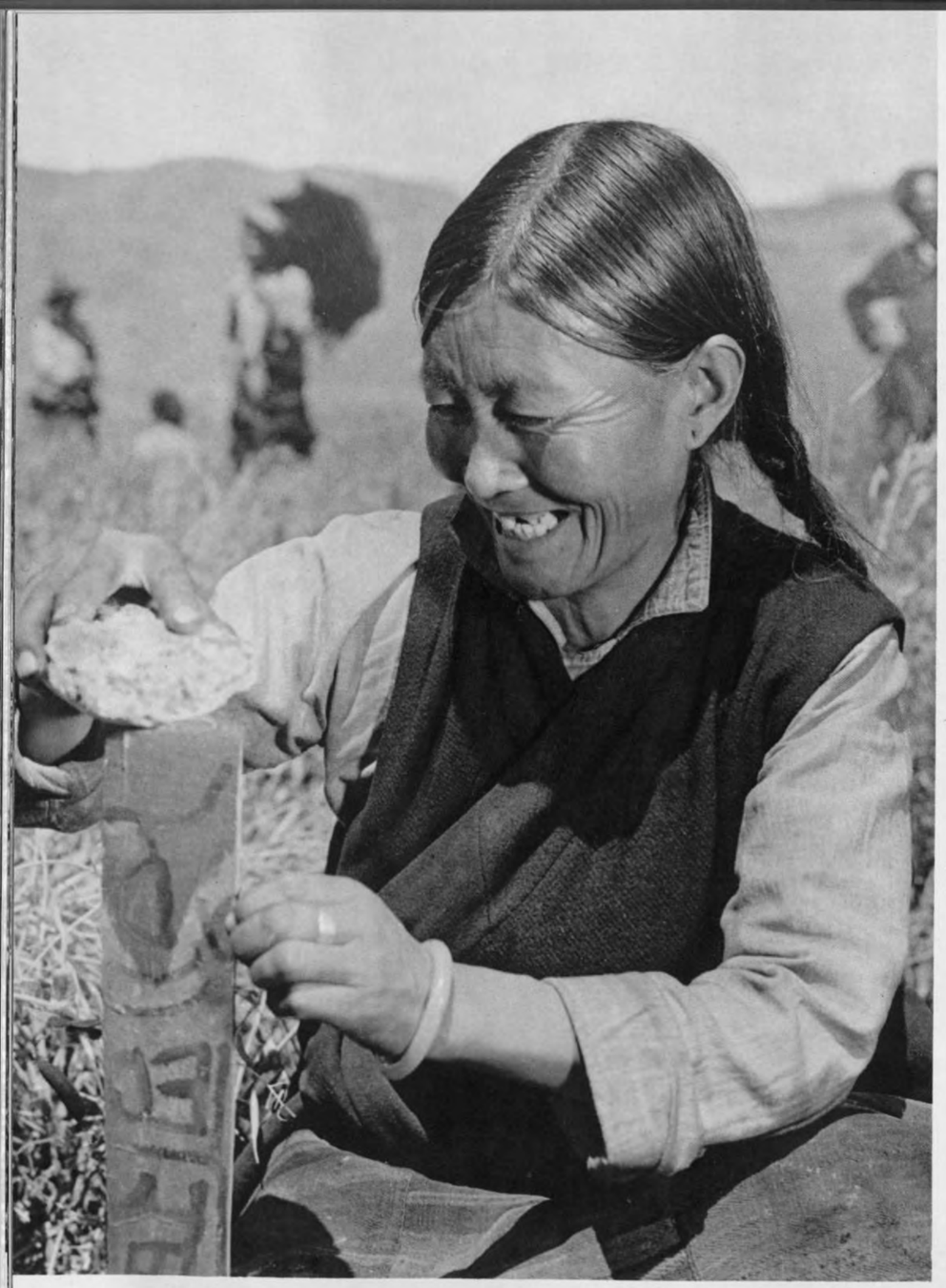


百万农奴齐声高呼：彻底埋葬万恶的封建农奴制度！

ཞིང་བན་ཁྲི་ཆོ་བཅས་མཐིན་གཅིག་ཏུ་སྐད་ཀསང་མཐོན་པས་ངན་ཚུ་ཚང་བའི་བཀས་བཀོད་ཚུད་འཇོན་།།། ཞིང་བན་ལས་ལྷཀས་ས་སྐས་མཐར་ཐྲེན་གཀོང་དབོས་ཟེ་འབད་ཐུབ་རྒྱག་པ།

革命的烈火，烧尽封建农奴制度的反动文契

གཙས་བརྗེ་ཞི་ཞེ་ཆུ་རབ་དུ་འབར་བ་དེས་ཁཁས་བཀོད་ཚྭད་འཇོམ་
ཞིང་བརྟན་ལས་ལྷག་ཤི་ཟོག་རྒྱུད་ཀན་ཡིག་རྣམས་ཤུལ་ཞིད་དུ་སྐེག་པ།



翻身农奴喜分土地

ཨར་ལང་ས་ཞིང་དང་།
བྱན་ཆོས་དཀའ་རྒྱེད་ངང་།
ས་ཞིང་བཙོ་བཞའ་རྒྱུ་ཡིན།

翻身农奴喜分牲畜

ཨར་ལང་ས་ཞིང་བྱན་ཆོས་དཀའ་རྒྱེད་ངང་།ཕྱུག་རིགས་རྣམ་བཙོ་བཞའ་རྒྱུ་ཡིན།





翻身农奴当家作主人

ཨད་ལངས་ཞིང་བཏན་ཆོས་

རང་ཁྱིམ་རང་བདག་ཐེབ་པ།

在党的民族政策光辉照耀下，西藏其它少数民族劳动人民，也开始了幸福的新生活。这是人们在热烈祝贺门巴族妇女当选为全国人大代表

ཏང་ཀི་མི་རིགས་སྐྱེད་རྒྱས་ཀི་བོད་ཟེར་འཕྲོ་བའི་བོཀ་བོད་དུ་ཡོད་པའི་གང་ཟག་མི་རིགས་གཞན་དག་ཀི་ངལ་རྩོལ་མི་དམངས་ཆོའང་བདེ་སྐྱིད་ཀི་ལམ་ཁ་ནས་ཐ་གསར་པ་ཞུལ་འགོ་རྩོམས་པ་རེད། འདི་ནི་མོན་པ་རིགས་ཀི་ཁྱད་མེད…

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཐུས་མིར་བདམས་ཐོན་ཁྱང་བར་མི་ཚོས་དགའ་སྤྲིའི་བང་ཁེ་ན་འཕེལ་ཞུ་བའི་གནས་ཚུལ་རེད།





组织起来，发展生产。这是乃东县结巴乡由十一户翻身奴隶组织起来的互助组

ཚོགས་འཛུགས་བྱས་ཏེ་ཐོན་སྐྱེད་འཕེལ་རྒྱས་གྱོང་བ། འདི་ནི་སྡེ་གདོང་ཞན་རྒྱས་པ་ཤང་གི་ཡར་ལངས

བཏན་གཙོག་ཁྲད་ཚང་བཅུ་གཅིག་གིས་ཚོགས་བྱས་པའི་རོགས་རམ་ཚོགས་ཆུང་རེད།

西藏牧区第一个组织起来的牧业生产互助组——那曲县乌马厅克互助组

བོད་ཀི་འབྲོག་ཕྱལ་ཁ་དང་ཐོག་ཚྭག་འཛུར་བྱས་པའི་འབྲོག་ལས་ཐོན་ཚོགས་རེས་ཚོར་ཆང

ཅེ་ནག་ཆུ་ཤད་ཁོངས་དབུ་མ་ཐིང་ག་རོགས་རེས་ཚོར་ཆང།





在城镇，同时也实行了对手工业、资本主义商业的社会主义改造。这是拉萨市城关区“七一”铁木生产合作社成立大会

གྲོང་རྡལ་གི་ནང་དུའང་དཔལ་ཟོས་ཤིང་ལག་བཟོ་ལས་དང་ཅ་ཅོ་རྣམས་ལ་སྐྱོ་ཚགས་རིང་ལྷག་གི་རྒྱུར་བཀོད་བྱས་པ་རེད། འདི་ནི་ཐོང་ཁྲོར་ཞྭ་ས་ཁྲིང་ཀོན་རྩས་ཁོངས་“བདུན་གཅིག”ལྷག་མིང་ཐོན་རྒྱུད་མཉམ་ལས་ཁང་དངོས་སུ་བཙུགས་པའི་ཚོགས་ཆེན་ཡིན་པ།



翻身农奴欢度“望果节”

ཡར་ལངས་ཤིང་བོད་ཚས་དགའ་རྩེའི་ངང་རོང་རོང་གིས།



一九六四年九月，在西藏自治区筹备委员会第七次会议（扩大）上，参加会议的全体代表，特别是藏族贫苦农牧民积极分子和基层干部，揭发批判了反动农奴主阶级代表人物有组织有计划地进行反人民、反祖国、反社会主义的罪恶活动，取得了粉碎封建农奴主阶级妄图复辟的一次重大胜利，促进了西藏革命和建设事业的发展

图为西藏自治区筹备委员会第七次会议（扩大）会场

1964 ལོའི་ཟླ་ 9 བར་བོད་ར་སྒོང་ལྷོ་ཨར་གྱི་ཕྱིག་ཁུ་ཡོད་ཁང་གི་ཐོག་ཚོགས་ཆེན་ (རྒྱས་འཛིམས་) ཞེར་བའུན་པའི་ནོག་ཚོགས་འདུར་གཞུག་མཁན་འབྱས་མི་ཙམ་དང་། ལྷག་པར་དུ་བོད་རིགས་གི་ཁེར་པ་དང་འབྲེལ་བའི་དབྱལ་ཚངས་གི་ཉར་བཙན་ཅན་གཞི་རིམ་ལས་ཅིའི་ཐུབ་པས་ཚོག་སྐྱོད་ཁེང་ཅན་བདག་པའི་ཁལ་རིམ་གི་ཚབ་ཅིང་མི་སྐབ་ཕྱིག་འཚུག་ཚོད་པ་དང་འཆར་གཞི་ཚོད་པའི་སྐོ་ནས་དམངས་ལ་རྩོལ་དང་། མེས་རྒྱལ་ལ་རྩོལ། ཕྱི་ཚོགས་རིང་ལྷགས་ལ་རྩོལ་བཅས་ཅིད་པའི་ནག་རྟེས་སྐྱོད་ངན་ཁེར་འདོན་དང་དེར་དཀག་པ་བརྒྱབ་ནས་བཀག་བཀོད་རྒྱུད་འཛིན་ཁེང་ཅན་བདག་ཚོ་ཁལ་རིམ་རྩ་ཚོགས་ཀྱི་རེ་ངན་ཐལ་བའི་རྩལ་ཡ་བརྒྱལ་ལས་ཀྱི་རྒྱུད་རེ་ངན་ཐབས་བཅད་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་ཁག་གི་ཐོག་ཏུ་ཁེང་ཅན་ཁེར་འདོན་ཞུས་པ་ཡིན།

ཨར་འདི་རི་བོད་ར་སྒོང་ལྷོ་ཨར་གྱི་ཕྱིག་ཁུ་ཡོད་ཁང་གི་ཐོག་ཚོགས་ཆེན་ (རྒྱས་འཛིམས་) ཞེར་བའུན་པའི་ཚོགས་རུ་རེད།



贫下中农代表在会上愤怒声讨反动农奴主妄图复辟封建农奴制度的罪行

ཁེང་དབྱལ་ཁེང་འཁྲིང་བོག་མའི་འབྱས་མེས་ཚོགས་འདུའི་ཐོག་ཁོང་ཁྲི་རབ་ཏུ་འབར་བའི་མཁོ་ནས་ཐོག་སྐྱོད་ཁེང་ཅན་བདག་པའི་ཁོད་བཀག་བཀོད་རྒྱུད་འཛིན་ཁེང་ཅན་ལས་ལྷགས་རེ་ལངས་ཆུག་ཆུའི་རེ་ངན་བཙངས་པའི་ཅིས་ཀྱི་ཐུབ་ཁེ་ཤེས་ཀྱི་ཁལ་འདུལ་གཏམ་སྐྱོག་པ།

翻身农奴热烈隆重欢庆中华人民共和国成立十五周年

ཀུང་ཏ་མི་དམངས་གྲྭི་མཐུན་ཆུལ་ཁབ་དབུ་བཅོས་རྣམ་ལོ་བཅོ་ལྔ་ལགོངས་བར་ཡར་ལངས་ཞིང་བཀྲ་ཚེས་སྤྲོ་ཞམས་རབ་ཏུ་ལགོལ་བའི་ངང་རྟེན་འབྲེལ་ཁག་ཆས་ཀྱ་བ།



西藏第一个人民公社——达孜县邦堆人民公社胜利诞生

བོད་ཀི་མི་དམངས་ཀྱང་ཅི་ཙང་དང་པོ་—སྡེ་ཁ་གནས་སྤྱིའུ་ཞེས་བྱེད་སྤྱན་གཙང་ཅི་རྒྱལ་ཁའི་བང་ལས་ཐོག་ཏུ་སྐྱེས་པའི་ཚུལ།

翻身农奴沿着毛主席指引的集体化道路迈步前进

ཨང་ཚང་ས་ཞིང་བན་ཆས་མའི་ཀུའུ་ཞེས་བྱེད་སྤྱན་གཙང་བའི་མཁས་ཐེབ་ཅན་གསར་ཐོག་འགྲུལ་སའུ་ཁྲིད་ཅིང་ཤར་ཕྱོགས་སུ་མི་ཤོར་བ་ཡིན།



西藏自治区于一九六五年九月正式成立。这是毛泽东思想的伟大胜利，是党的民族政策的光辉胜利。它具有重大的历史意义，标志着西藏人民的革命进入了新的里程

以国务院副总理谢富治同志为团长的中央代表团带着毛主席、党中央的亲切关怀，前来祝贺西藏自治区的正式成立。这是中央代表团到达拉萨时，受到各族人民热烈隆重的欢迎

1965 ལོའི་ཟླ་ 9 ཚེས་བདུ་རྩ་གྲུབ་པོངས་དངོས་སུ་བཙུགས་པ་རེད། འདི་ནི་མཛོ་ཅོ་དུང་དགོངས་པའི་ཆུབས་ཅན་ཚུལ་ཁྲིགས་ཤིན་རྒྱས་གི་འོད་ཟེར་ཤོར་འབར་བའི་ཐུལ་ཁྲིག་ཅིག་ཡིན་པས་དེར་ཨ་ཕྱུས་གི་དོན་སྙིང་གལ་ཆེན་པ་ལ་ལྟོས་ཏེ་ཡོངས་ཀྱི་གསར་པ་ཅིག་ལ་ཆེད་ཡོད་པ་མཚོན་པ་རེད།

ཕུལ་སྙིད་ཀྱི་ཁྲུབ་ཁང་གི་ཐུང་ལི་གཞོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཨ་ཕྱུས་ཚོགས་གཙོ་གནང་བའི་ཀུང་དཔྱང་སྐུ་ཚབ་ཚོགས་པས་མའོ་ཀུའུ་ཞེ་དང་ཉང་ཀུང་དཔྱང་གི་ཐུམས་བཅུ་ཞིག་ལ་ཞུ་ཡིག་ཕུལ་ཏེ་ཨ་ཕྱུས་ཚོགས་ལ་ཕྱག་བྱས་ཏེ་ཐེངས་དེར་ཨ་ཕྱུས་ཚོགས་པས་ཐུམས་བཅུ་ཞིག་ལ་ཞུ་ཡིག་ཕུལ



一九六五年九月一日至九日，西藏自治区第一届人民代表大会胜利召开。这是西藏各族人民政治生活中的一件大喜事

1965 ལོའི་ཟླ་ 9 ཚེས་ 1 ནས་ཚེས་ 9 བར་ བོད་རང་སྐྱོང་སྡེ་ཚན་གི་མི་དམངས་འཐུས་མིའི་ཚོགས་ཆེན་སྤྱིའི་དང་པོ་ཞིག་ཁྲུས་ཆོག་ཏུ་ཕེབས་པ་རེད། དེ་ནི་བོད་ཀྱི་མི་དམངས་ཀྱི་ནང་དུ་མི་དམངས་ཚའི་ཚབ་སྤྱིའི་ལས་ཀ་ཞིག་ཡིན་ཏེ།



拉萨各族人民隆重庆祝西藏自治区的正式成立

ལྷ་སའི་མི་དམངས་ཀྱི་གོ་མིའ་དམངས་རྩོལ་བདེ་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་དངོས་ཀྱི་འགྲུབ་པར་རྟེན་འབྱིལ་གཤའ་རྒྱས་ཞུ་བ།



《毛泽东选集》第四卷藏文版在拉萨发行，受到各族人民的热烈欢迎。
图为自治区党委负责同志在参加售书

《མའོ་ཙེ་ཏུང་གི་གསུང་རྩོམ་གཉིས་བསྡུས་》དེབ་བཞི་པའི་བོད་ཡིག་པར་གཞི་ཕྱོ་སར་འགྲེམས
སྐྱལ་བྱས་པར་མི་རིགས་ཁག་གི་མི་དམངས་ཚོས་རྒྱུ་ཞིམས་རབ་ཏུ་འཛོལ་བའི་ངང་དགའ་བསུ་ཞུས
པ་རེད།

པར་འདི་ནི་རང་སྐྱོང་ལྷངས་ཀང་ཁྲད་ཀྱི་འཁྲབ་འཕྲང་ཐུན་མཐུན་དེའི་དེབ་འཚོང་བའི་ནང་
ཞུགས་བའི་གནས་ཚུལ་རེད།

翻身农奴热爱毛主席

ཨར་ལང་ས་ཞིང་བྱེད་ཀྱི་ཚེ་མའོ་ཙེ་ཏུང་ལ་དགའ་ཞེན་ཆེན་པོ་བྱེད་པ།





一九六六年，在伟大领袖毛主席亲自发动和领导下，开展了一场伟大的无产阶级文化大革命。这场大革命，实质上是无产阶级反对资产阶级和一切剥削阶级的政治大革命，它摧毁了刘少奇、林彪两个资产阶级司令部，粉碎了他们复辟资本主义的阴谋

图为拉萨各族革命群众集会，坚决拥护中共中央关于无产阶级文化大革命的决定

1966 ལོར་ཆུབས་ཆེན་གཙོ་འཛིན་མའི་ཀུའུ་ཞི་ཤུ་ཇ་མས་སྤུལ་ཐོང་དང་འགོ་ཁིད་གཤད་བའི་དོག་ཆུབས་ཆེན་གི་འབྱོར་ཤེད་ཀྱལ། རིམ་རིག་གནས་གསར་བརྗེ་ཆེན་པོ་ཞུགས་བ་རེད། གསར་བརྗེ་ཆེན་པོ་དེ་ཁ་ཙི་ཐའི་ཐོག་འབྱོར་ཤེད་ཀྱལ་རིམ་རིག་འབྱོར་ལྟེན་ཀྱལ་རིམ་དང་བཤུ···གཞོག་ཀྱལ་རིམ་ཙོད་ལ་རོ་ཆོལ་བྱེད་བའི···ཆབ་སྲིད་གི་གསར་བརྗེ་ཆེན་པོ་ཅི་རེད། དེས་སེའུ་ཅུའོ་ཆི་དང་ཤེན་པའོ་གི་འབྱོར་ལྟེན···ཀྱལ་རིམ་ཁི་སེང་ཤུའུ་གཏིས་ཏ་བགེག་བཏང་བ་དང་། ཁོ་བ་ཆོའི་མ་ཏ་རིང་ཞུགས་རོ་ལང་ཐབས་ཆུག་བའི་ཆོག་གཏོམ་ཐབས་བའི་དུལ་བ་ཐབ་ཀྱགས་བ་རེད།

བར་འདི་ནི་ཉུ་ཟའི་ཁི་རིགས་ཀཁ་གི་གསར་བརྗེའི་མང་ཚོགས་ཆོས་ཚོགས་འཛིམས་བྱས་ཏེ་ཞུགས་ཀྱང་ཐུབ་པ་རེད། རིམ་རིག་གནས་གསར་བརྗེ་ཆེན་པོའི་སྐོར་གི་ཚོང་དོན་ལ་ཞིབ་ཕྲའི་ཐོག་ནས་ཀྱང་ཐུབ་པའི་གནས་ཚུལ་རེད།



翻身农奴愤怒声讨叛徒、内奸、工贼刘少奇反革命修正主义的滔天罪行

ཨང་ལང་ས་ཕྱིང་བྱན་ཆོས་ངོ་ལོག་པ་དང་། རྣང་རྩལ་པ། བཙོ་རྒྱན་བཅས་ཡིན

བའི་ཤིའུ་ཏུའོ་ཆོས་གསར་བརྗེར་ངོ་ཆོལ་བྱེད་བའི་བཙོས་ཡིང་ལྷགས་ཀི་ཉས་སྐྱོང་རས་མཁར་

མི་གཡོང་བ་དེར་ཁོང་ཁྲོ་ཆེན་པས་འདུལ་གཏམ་སྨྲག་པ།

热情支持红卫兵运动。这是张国华同志等在拉萨送红卫兵步行去各地进行革命串联

དམར་ཟུང་དམག་ཞི་ལས་འགྱལ་ལ་རྨྱེ་ནམས་ཆེན་པོས་ཆུབ་སྐྱེར་བྱེད་པ། འདི་ནི་ཟླ་མཐུན་ཀང་གི་

སོགས་ཀིས་ཡུ་ས་དམར་ཟུང་དམག་ཀང་ཐང་བྱ་ས་གནས་ཁཀ་ལ་གས་བཟེའེ་འཕེལ་གཏུགས་ཀྱེད་པར་འཐོ་མཁན་ལ་

དགའ་སྐྱེལ་གནང་བའི་གནས་ཚུལ་རེད།



人民解放军驻藏部队，积极投入“支工、支农、支左”、“军管、军训”。这是“支农”人员在农村带领群众开展农业学大寨运动

མི་དམངས་བཙིངས་འཛིན་དམག་བོད་རྫོང་རྣམས་“བཟོ་ལས་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་།　ཞིང་ལས་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར།　གཡོན་ཕྱོགས་ཤོག་ཁངས་རྒྱབ་སྐྱོར་”དང་།

“དམག་དོན་དང་དམག་དོན་སྦྱོང་བདེན་”བཅས་ལ་རྟེར་བཙོན་ཞིག་བསྡུག་ཏུ་ཡོད།　འདི་ནི་“ཞིང་ལས་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་”ཟེར་མཁན་མི་སྣས་ཞིང་ཚོང་དུ་མང་

རྩོག་གི་རྣམ་དཔྱད་ལས་ཀ་ཀེའི་ལ་སྐྱབ་སྐྱོང་ཟེད་བའི་ལས་འགུལ་རྒྱས་བཏབ་པའི་གནས་ཚུལ་ཡིན་།



在文化大革命中，各族人民广泛开展学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想的群众运动，提高了阶级斗争和路线斗争觉悟

རིག་གནས་གསར་བརྩེ་ཆེན་བོའི་རྣང་ཚིག་རྩོམ་གྱི་མི་དམངས་ཚོས་མ་ཞེ་རིང་ལྷག་པོ་ཡོད།　ལེ་ཉིན་རིང་ལྷག།　མའོ་རྩེ་ཏུང་དགོངས་པ་བཅས་

སྐྱབ་སྐྱོང་ཟེད་བའི་མང་ཚོགས་ལས་འགུལ་ཆུ་ཤུལ་རྣམས་ཀྱི་ནུས་ཤུགས་ཆེ་ཞིང་དང་ལས་ཁྱིམས་འཐབ་རྩོད་གྱི་ཞེ་རྩོག་ཁོང་ཁྲོ་བ་རེད།

老、中、青三结合的领导班子在田间研究生产

ཅན་དང་ཀཆོན་ཀསྒམ་ཐང་འབྲིལ་ཏེ་འགོ་ཁིད་ཀྱས་ཀས་ཞིང་ཁའི་ནང་ནས་ཐོན་སྐྱེས་ལ་ཞིབ་རྩད་བྱེད་པ།





革命委员会好

ཀསང་བརྙེ་ཀྱི་ཨོན་ལྟེན་ཁང་ཡིག་འབྲུ།

一九七一年七月，中国共产党西藏自治区第一次代表大会胜利召开

1971 ལོའི་ཟླ་ 7 པར་ཀྱང་ཨོ་ཀྱང་ཁྲན་ཏད་དང་རྒྱང་སྒང་འཐུས་ཚིའི་ཆོགས་ཆེན་ཐེངས་དང་པ་ཞུལ་ཁའི་ངང་ཆོགས་པ་རེད།

朝气蓬勃的卡邦公社党支部

ཕྱི་སྐྱིདས་ཤི་དབལ་འབངས་བཅའ་ཁ་ཐུང་ཀུང་ཅིའི་ཡང་གྲྭ་ཚང་།



自治区党委负责同志深入基层，贯彻落实党的“十大”所提出的各项战斗任务

རང་སྐྱོང་ལྷངས་ཡང་ཁག་ཤི་འགན་འཛིན་ཚོ་མཐུན་ཤེས་ཀྱི་ཐེམ་དུ་ཟབ་སྐྱོད་ཅིའི་ཡོད་ཅིང་ཤི་

“རྩཀས་ཆེན་བཅུ་པས”་བཀོད་པའི་དམག་འགྲེལ་ཤི་ལས་འགན་ཁག་ལག་ལེན་དོན་འགྲུལ་ཅིང་པ།





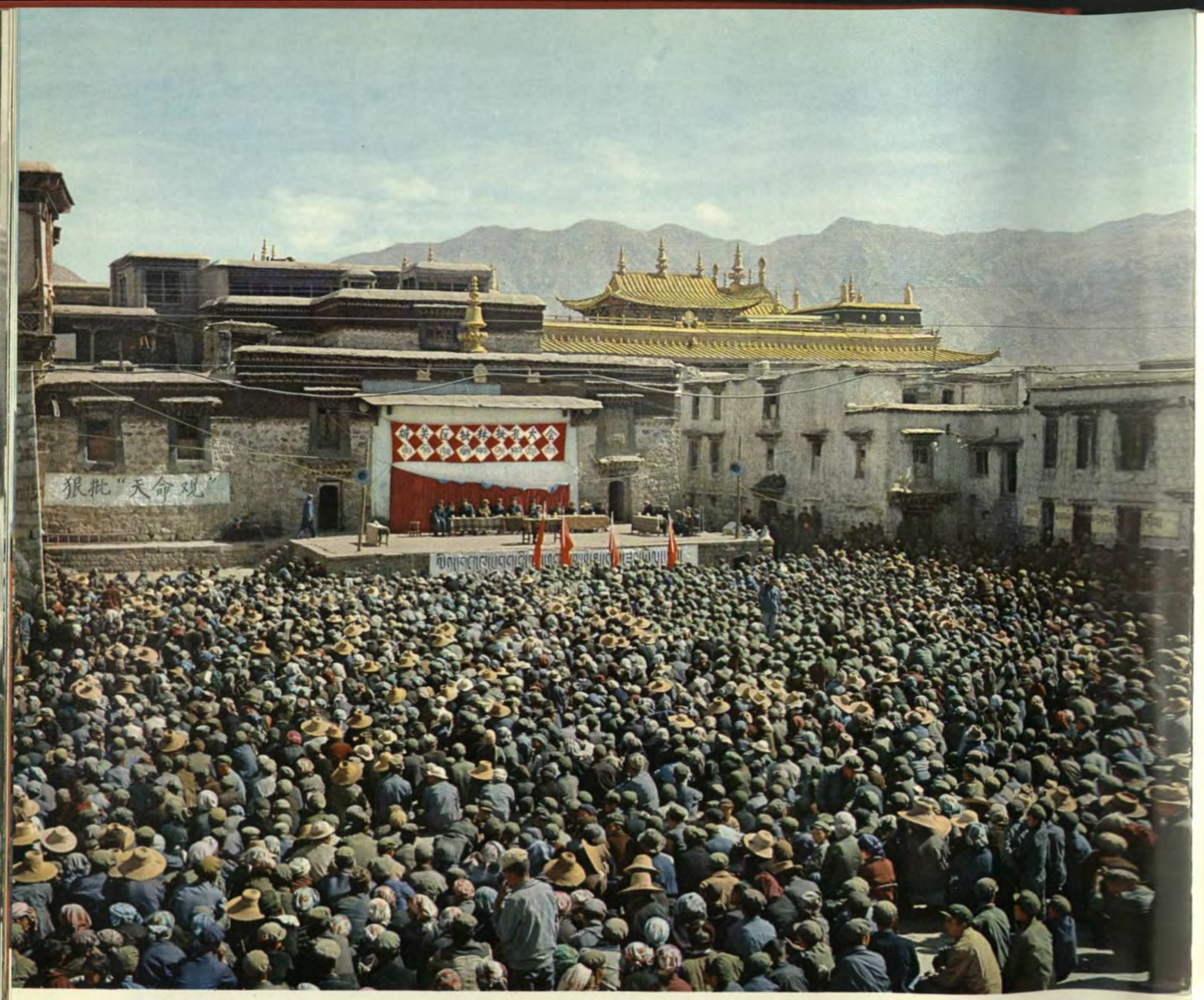
各族工人批林批孔怒火万丈

ཞི·རིགས་ཀྱི་མི་བཙན་ཚ་ཚོས་ཀྱང་ཁྲིད་ཞི་ལྷོ་དགྱང་ཀ་འཕྲུང་བཞིན་པར་ལིན་དགག་ཀྱང་ཅིད་དུ།

藏族工人在研究儒法斗争史

བོད་རིགས་བཟོ་པ་དེ་ཚུ་ཡོག་དང་ཐ་ཡོག་བར་ཆད་ཀྱི་ལས་ཀ་ཞིག་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པ།





翻身农奴狠批“天命观”，绝不允许封建农奴制度复辟

ཨང་ལང་ས་ཞིང་བྱེད་ཀྱས་“ལས་དབང་གི་ལྷ་ཚུལ་”ལ་དགག་པ་ཚ་
ནན་བཏུབ་ཏེ་བཀས་བཀོད་རྒྱད་འཇོན་ཞིང་བྱེད་ལས་ལྷགས་རོ་ལང་ས་རྒྱག
ཏུ་གཏན་རས་མི་འཇུག་པ།

西藏高原涌现出大批工农兵马克思主义理论队伍。这是战士理论辅导员

བོད་ཕྱོང་ས་ས་མཐའི་ཐོག་བཟོ་ཞིང་དམག་གི་མ་ཁེ་མི་ཉང་ལྷགས་ཤེ་རྟགས་པའི་གཞུང་ལྷགས་
གི་དཔུང་ཁག་འབོད་ཚེན་ཐོག་ཐོན་བཞིན་ཡོད་པ་རེད། འདི་ནི་འཐབ་འཛིང་པ་ཡིན་པའི་རྟགས་པའི་
གཞུང་ལྷགས་ཀི་རྒྱང་ཁྱེད་པ་རེད།





在无产阶级文化大革命和批林批孔运动取得伟大胜利、在农业学大寨群众运动蓬勃开展的大好形势下，中共中央政治局委员陈永贵同志来到西藏检查和指导工作

འཕྲོ་མེད་ཀྱལ་རིམ་གི་རིག་གནས་གསར་བཟློ་ཆེན་པོ་དང་ལིན་དཀྱག་ཏུང་དཀྱག་གི་ལས་འགུལ་ལ་ཆུལ་ཁ་ནུབས ཆེན་ཐོབ་པ་དང་། ཞིང་ལས་ཀ་ཀྱལ་ལ་སྐྱབ་སྒྲུབ་ཕྱེད་ལྟེ་བའི་མང་ཚོགས་ལས་འགུལ་དེ་དཀྱར་མཆོ་རྒྱས་པ་ཡོང་ཞེས་.....བའི་དུས་བཅ་ཅ་ཚང་བཟང་ཐའི་རོག་ཀྱང་ཀྱང་དཀྱང་ཚ་སྐིད་ཆུས་ཀི་ཞུ་ཙེན་ཐུབ་ཁྱབ་ནུས་ཀྱལ་ཏོད་ལྷོང་ཤས་ཀ་ཞིབ་དང་སྐྱབ་སྒྲུན་གནང་བར་ཞེབས་པ།

西藏农业学大寨参观团，在自治区党委负责同志率领下来到大寨大队参观学习

བོད་ལྷོང་ཤི་ཞིང་ལས་ཀ་ཀྱལ་ལ་སྐྱབ་སྒྲུབ་ཁྱེད་དང་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཁག་ཏུ་ཆུ་ཤུལ་ཁྲིད་ཡུལ་ཀྱལ་ཏོད་ལྷོང་ཤས་ཀ་ལ་ཕེབས་ཏེ་བཟོ་ཐབས་ཀྱི་ཞུ་ཡིག་ཞིག་ཨིན།



列麦公社修造“大寨田”

ཀཱཔ་ཚད་ཀུང་ཅིས་“དཀའ་ཐུབ་ཀྱི་ཞིང་པ་”བཟོ་བ།

农业学大寨，干部当先锋

ཞིང་ལས་ཀ་ཀེར་ཟླ་བ་སྒྲུང་ཅིག།　　ལས་ཅིད་པ་རྣམས་མདུན་དུ་སྐྱོན།





支部成员在田间

ཡང་ཁྲ་བཀའ་ཤི་ཁོངས་མི་རྣམས་ཞིང་ནང་དུ་ཚོད་པ།



“革命坝”上一片金黄

“གཞར་བཟེའི་ཐང་”སྒེར་ཏུ་ས་ཏོག་གཞིར་ཨདོག་ཅན་གིས་ཁེངས་པ།

修建虎头山水库

སྟག་མགོ་རི་ཅའི་ཆུ་མཛོད་པའི་སྒྲུབ་ཕྱོད་པ།



阿里高原积肥忙

ཨང་རི་ས་མཐོར་ཞུན་གསོག་བྱེད་བ་ཚེ།





改土夺高产

ས་ཐུལ་བཙོས་ཏེ་ཐོན་མཐོ་ལེན་གཏམ་བྱེད་པ།



选良种

སོན་བཟང་འདེམས་པ།

察隅水稻“跨黄河”

རྫ་ཡུལ་གི་ཆུ་འཕྲས་ཐོད་“རྒྱ་ཆུ་ལས་བརྒལ་བ།”



西藏冬小麦又获丰收

བོད་ཀྱི་དགུན་ཐོག་རྩྭ་ཡང་བ་ནི་ཕྱིན་ཏེ་ཡོད།

气象工作为农牧业生产服务

ཁཏམ་ཁཡིམ་ལམ་ཁམ་ཞིང་འབྲེག་ཐོན་སྐྱེད་ལ་ཞུགས་འདེགས་ཀྱ་ཡི།





为农业机械化培养新人

ཞིང་ལས་འཕྲལ་ཆས་ཅན་དུ་འགྱུར་ཆེད་མི་ཁམང་ལ་ཁས་སློང་ཐེབ་པ།



电机扬场

ཐོག་ཀྱག་འཕྲལ་ཆས་ལ་བརྟེན་ནས་འབྲུ་རྡོག་འཕྱར་བ།

管好战备粮

དམག་ཕྱབས་ཤིན་ཏུ་རྒས་ལ་བདག་གཉེར་ཡག་པོ་ཞིག་བྱེད།



进一步开展农业学大寨的群众运动

ཞིང་ལས་ཀ་ཀའི་ལ་སྦྱོང་སྦྱོང་ཅུད་བའི་མང་ཚོགས་ལས་འགུལ་ཐུར་ལས་ལྡག་བཀོད་བ།

掀起农田水利建设的新高潮

ཞིང་ཁའི་ཆུ་བཏང་…
འཕྲུལ་རྩྭ་ཤེས་མཐོ་རྩའི་
ཁས་བླངས་པ་སྐྱོང་བ།

藏南春来早

བོད་ཀྱི་ཐུན་ཅན་གྱིད་ཀ་ཤར་ཐ་མ།

秋天的田野

སྒྲན་དུས་ཀྱི་ཞིང་རོང་།

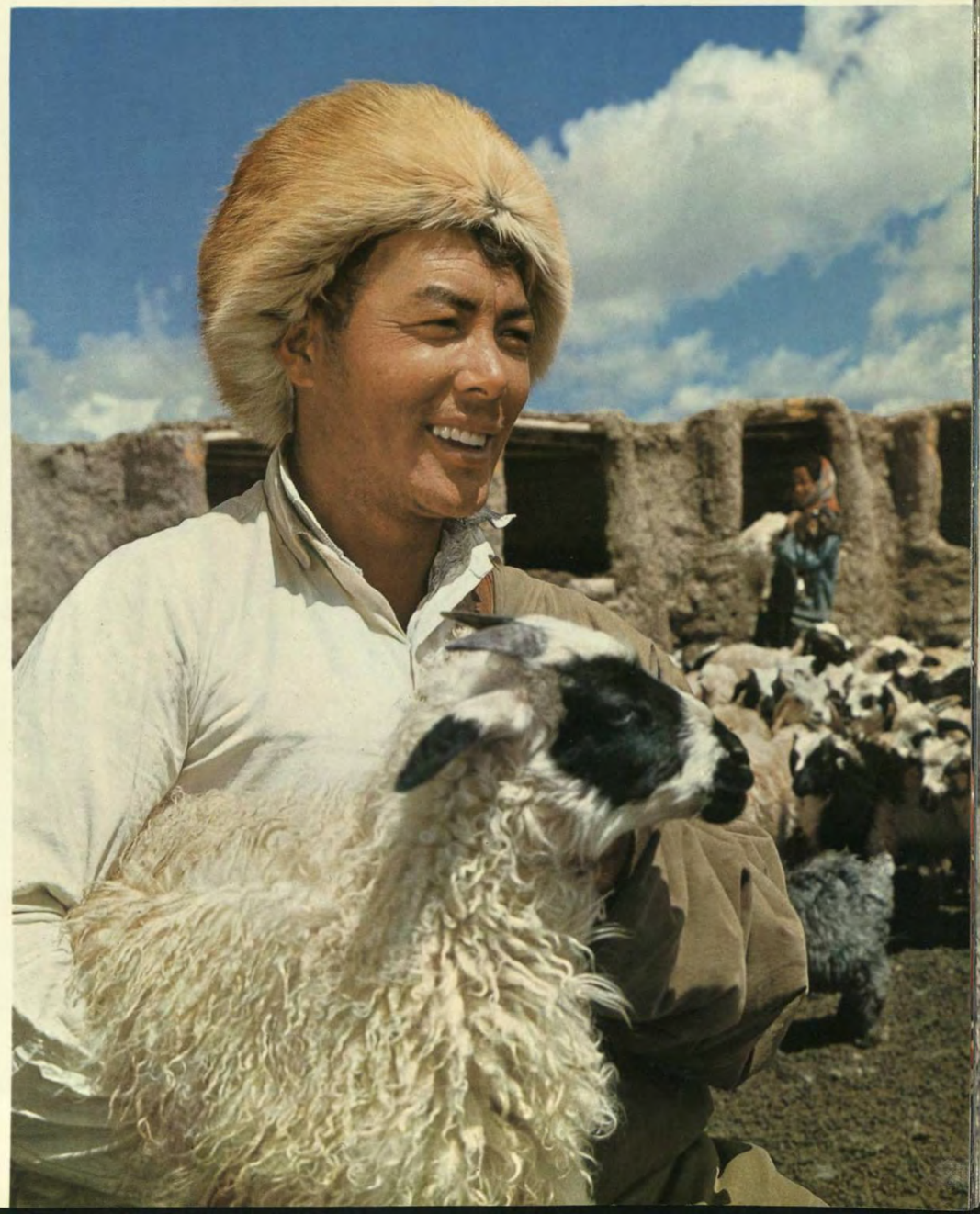


党支部规划草场

ཏང་ཁྲི་བཐུ་ཁག་རྣམས་ཀྱིས་ཤར་ཐང་འགོད་ཐེབས་པ།

牧业学大寨的带头人

འབྲོག་ལས་ཀ་ཀུའེ་ལ་སློབ་སྦྱོང་ཐེབས་མཁན་ནེ་ཁིད་པ།



牛羊兴旺

ཕྱུགས་རྨོངས་དཀོན་ཏན་འཕེལ་ཤུགས་ཆེ་བ།



建设草原

རྡོ་ཐང་འཛོམས་སྒྲུན་ཞིད་པ།



灭害虫

ཁ་ཤེས་སོག་ཙ་ཚེད་བཙོ་བ།

岗巴公社的羊群

གཁམ་པ་ཀུང་ཚོའི་ཕྱུག་ཐུལ།

阿里高原的马群

མངའ་རིས་ས་མཐའི་རྟ་ཁྲ།

兽医巡诊

ཐུག་ན་དང་ཟློག་པ་ས་སོར་སྐྱོང་ཟློག་བཅོས་ཀྱི་བཤད་པ།





藏族畜牧科学工作者

བོད་རིགས་ཕེན་པའི་ཐུག་ལས་ཚན་རིག་ལས་ཀ་ཅིང་མཁོ།

电剪羊毛

ཐྲོག་ཤུགས་རྡེས་ཅོས་བལ་བྱེད་པ།





羊毛丰收

བལ་ཕྱི་བསྡུ་ལབ་ཤེས་ཀྱི་བྱུང་བ།

采新茶

ཇ་གསར་འཐུ་བ།

苹果成熟了

ཀུ་ཤུ་སྨིན་འདུག



摘蕃茄

ཀུ་མ་ཀུ་འཐོག་པ།

北京鸭在拉萨郊区

བེ་ཇིང་ཧེ་ཨ་ཅ་ལྷ་སའི་རྒྱ་འདབ་སུ་གནས་པ།





新建的养猪场

ཁས་རང་ཐུག་པའི་ཨ་ཁྱེ་ཁས་བཟོ་བ་ཡིན།



湖上捕鱼

མཚོའི་ནང་ནས་ཉ་ལྷེན་པ།



保证车辆畅通的道班工人

ཆང་ཤ་འཕོར་ཐང་གི་ཐུབ་པའང་འགན་ལེན་ཅིད་མཁན་དུའི་པན་ཚི་བཞེ་བ།

行驶在川藏公路上

ཁྲི་ཙང་གཞུང་ལམ་ནོག་ཆང་ཤ་འཕོར་གི་ཀོང་བ།

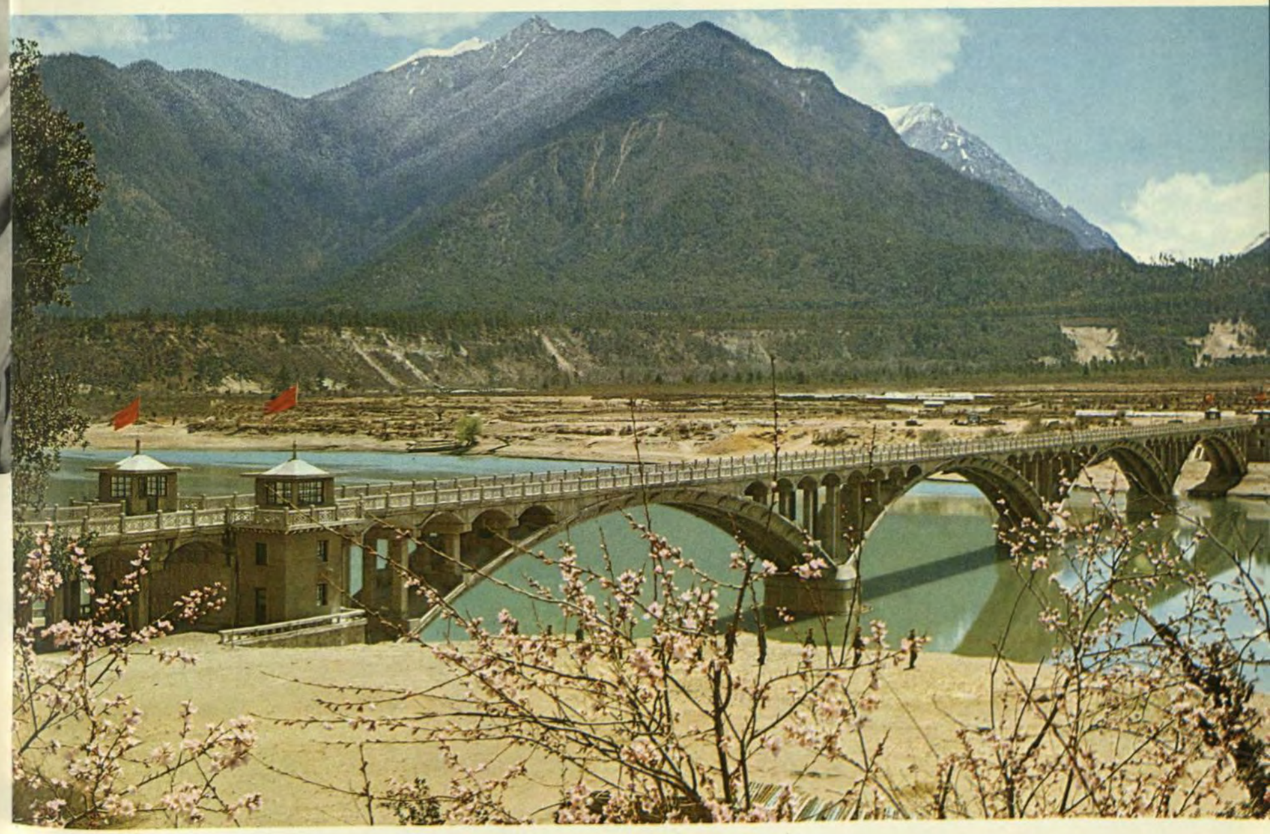


藏汉族驾驶员互教互学

བོད་རིགས་དང་ཧྲུ་རིགས་ཟློས་ཤིས་ཀྱིང་མཁན་ཆོས་ཚང་ཐོབ་ཀྱང་ཐོབ་ཅིང་ཐོབ་ཀྱི་ཡིན།

新建成的大桥

གསར་དུ་བཏུབ་པའི་རྒྱ་ཆེན།



航行在雅鲁藏布江上

ཡར་ཀླུང་གཙང་པའི་རྒྱུ་སྐབས་ཀྱི་ཤོད་པ།





拉萨民航班机

ལྷ་ས་དམངས་གྲྭིད་ཀན་ས་ཀྱི།

群众报矿

ཨང་ཚོགས་ཀྱིས་ཁ་ཏོན་བྱས་ནས་རྒྱུད་ཕྱིད་པ།

石油工人学大庆　“铁人”精神在高原

རྡོ་སྒྲུམ་བཟོ་པས་ཏ་ཛིང་ཧེ་ལྟ་དབེན་ལ་རྗེན།

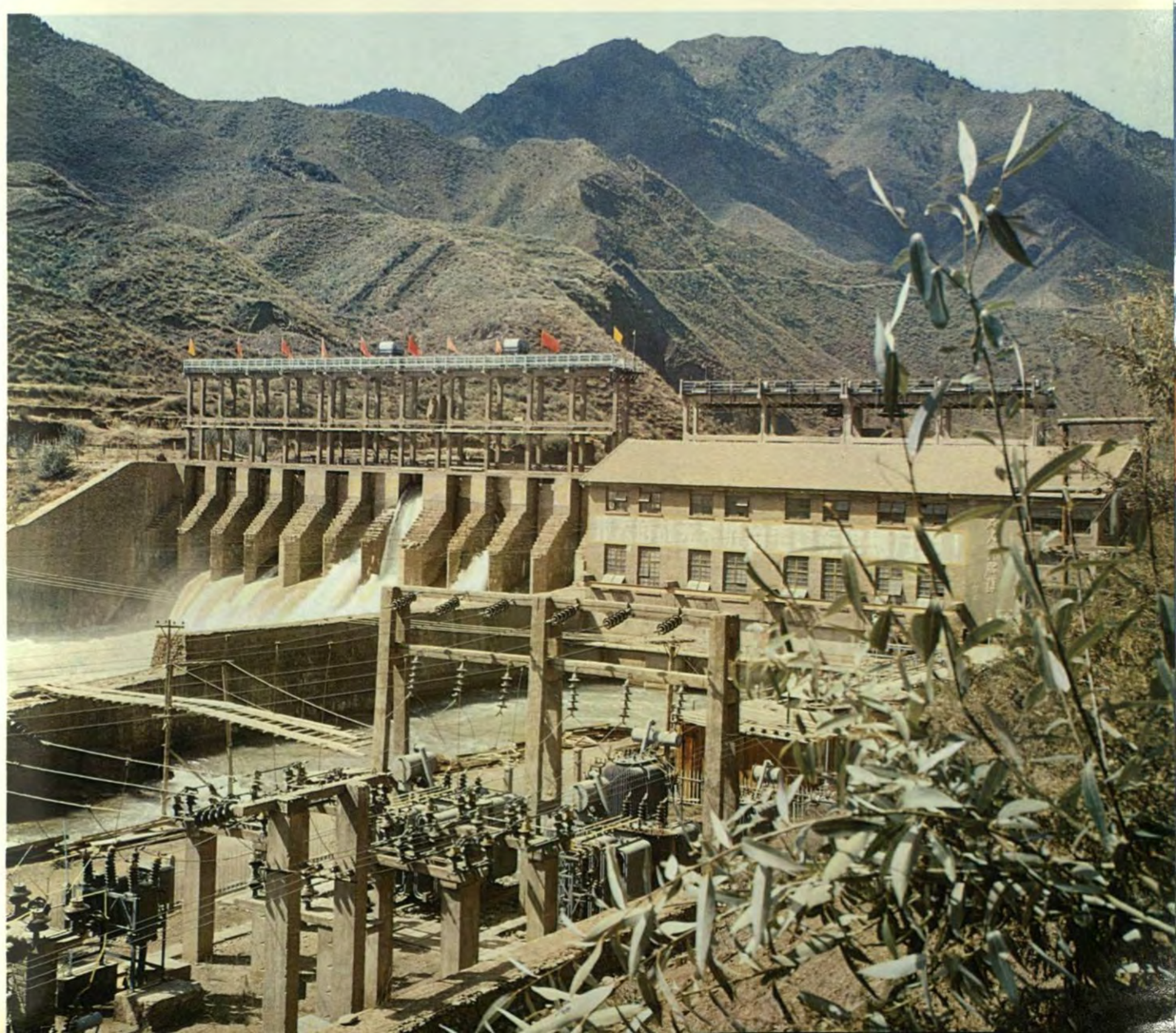
“ཨ་ཁག་ཧེའི་”རྒྱང་སྐྱབས་ས་ཚའི་རྒྱང་དྲུ་དང་།

拉萨纳金水力发电站

ལྷ་སའི་ཇ་ཆན་ཆུ་ཤུགས་རྡོག་འདོན་ས་ཚིགས།

昌都电站外景

ཆབ་མདོའི་རྡོག་འདོན་ས་ཚིགས་ཀྱི་ཕྱི་དཔྱིད།





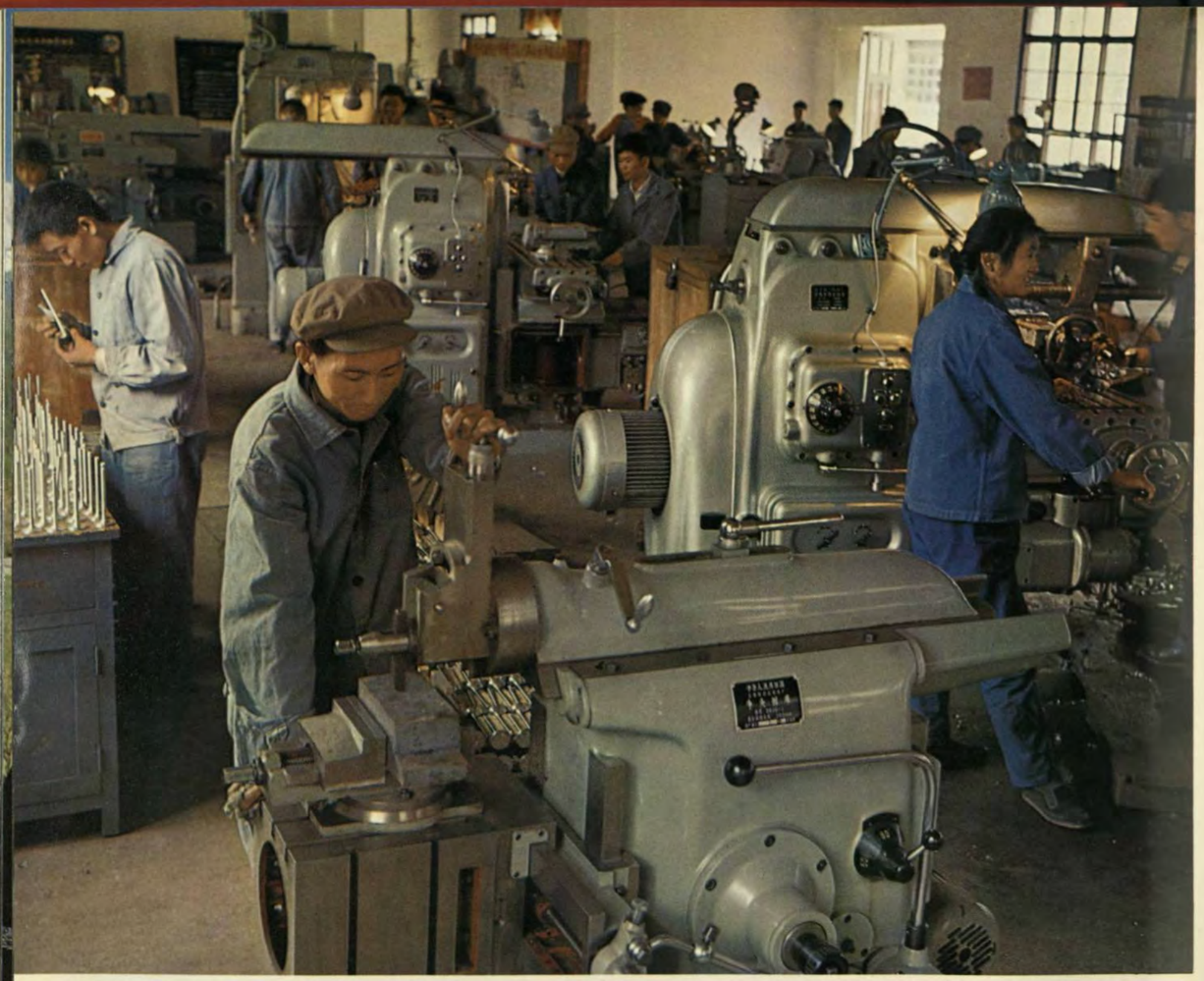
藏族第一代煤矿工

བོད་ཀྱི་ཁ་ཤས་གཏིར་འདོན་བཟོ་ཐེབས་བཅས།

女矿工当上了人民代表

གཏིར་འདོན་ཐུད་ཀེད་བཟོ་ཐས་མི་དམངས་ཚི་འཐུས་མི་ཐེད་པ།





西藏工具模具厂的新车间

བོད་ལྕོངས་ཁེ་ལག་ཆ་དང་ཤུག་ཡར་བཟོ་གྲྭའི་འཕྲོད་ཁང་གསར་པ།



藏族女技术员

བོད་རིགས་ཀྱི་བུད་མེད་ལག་རྩལ་པ།



拉萨水泥厂

ཕྱི་ས་ཨར་འདབ་བཅས་ཀྱི།



拉萨“七一”农机厂

ཕྱི་ས་“བདུན་གཅིག”ཞིང་ལས་འཕྲུལ་ཆས་བཅོས་ཁྲ།



原始森林

བཙན་ཟ་མ་ནོག་གི་ནགས་ཚལ།

藏族油锯手

བོད་རིགས་སྒྲུམ་ཤུགས་སོག་ལེ་ཆུ་མཁན།





林芝毛纺厂

རྨ་ཤིང་བོད་ཀྱི་ལས་འཛིན་ཁང་།



藏族毛纺女工在成长

བོད་རིགས་བུད་མེད་ཀྱི་བློ་ཡར་ལངས་པའི་དཔེ།



著名的西藏传统手工艺品——江孜卡垫

ཤད་ཀ་ག་ཆ་བའི་ཪོད་ལ་ཀུན་སྤལ་ལ་ག་ཤེས་བཟོ་རྩལ་ཐོན་དོན་ཀ་ག་ཆུལ་རྟེའི་ཁ་གདན།



拉萨地毯

ཕྱ་སའི་ས་གདན།



巧织围裙

ཐག་རྩི་བའི་ཡོས་བང་ཁད་འཐག་པ།



傣巴妇女织新锦

སྤྱི་བའི་བྱད་ཤེད་ཀྱས་སྐྱེན་ཁྲབས་ཁཁར་བ་འཐག་པ།



制 陶

རྫ་ཅའི་བཟོ་བ།

收购土特产

ཡུལ་རིག་དང་ཐུན་མོང་ལས་ཀའི་བདེ་ཡུལ་རིག་སྒོ་ཐུག་ཁྱབ་བྱེད་པ།





藏族邮递员

བོད་ཡིག་ཐུག་ཡིག་མི་ཞུལ་མཁན།

踊跃储蓄

འཚང་རྒྱ་ཡིག་ཚང་དང་དཔལ་ཁབ་གསོག་ཉེད་པ།





拉萨百货商店的民族商品专柜

ལྷ་ས་ཚོང་ཐག་སྣ་མང་ཚོང་ཁང་གི་རིགས་ཁྱི་ཚོང་ཐག་འཕྲིལས་ཚད་ཞྭོམ།

社员添新衣

ཤ་ཚན་རྩང་ཅོག་ཚོགས་པ་འཛམ་སྒོན་ཐུབ།





藏戏移植革命样板戏《红灯记》

བོད་ཀྱི་ཐུ་གར་ནང་དུ་གསར་བཟོས་དབེའི་བཟོ་ཐབས་ཀྱིས་《ཐུང་བཀྲ་དམར་ཏོག》ལྟར་བཟོས་པའོ།།

藏族演员学演革命舞剧《白毛女》

བོད་རིགས་ལྟར་སྐྱེན་ཐབས་གསར་བཟོའི་ཐུན་ཚོགས་《ཁྲ་དཀར་བུ་མོ》ལྟར་བཟོ་ཞིབ་བྱེད་པ།





深入边防慰亲人

མཐའ་སྡེར་མ་ཀུལ་དུ་ཟབ་སྐྱོད་བྱས་ནས་གཉེན་པོཚོ་ལ་འཚམས་འདྲི་བྱེད་པ།



在牧场演出《草原战歌》

འབྲོག་གང་དུ་《རྡོ་གང་ཨ་ཐབ་ཚུ》ཞེད་པ་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པ།



《洗衣歌》剧照

《བཙོན་འབྲུ་བའི་ཀཱཤས་》ཞེས་བའི་ཟློས་གར་འཕྲབ་པའི་ཐུབ་ཁ་དང་།

农村业余文艺演出队

ཞིང་ཚོང་ཁ་ལས་ཞོར་རིག་རྩལ་འཕྲུལ་སྡུད་ཀྱི་ཁྲག





拜贫下中农为师

ཞིང་དབྱལ་ཞིང་འཇིང་བོ་མ་དག་ནས་བྱ་བཞིན་པ།

藏族女放映员

བོད་ཧོག་ཀ་བྱད་ཤེད་ཟློག་བར་སྒྲོན་མཁན།



翻身农奴上大学

ཨད་ཁང་ནས་ཞིང་བཏོན་སྦྱོང་ཆེ་བའི་སློབ་གྲྭ།





在北京大学的藏族大学生

ཉི་ཧྲིང་སྐྱི་ཚོ་ནང་ཨོད་ཟབ་རིག་གནས་སྦྱོང་གྲྭའི་ཀུན།

中学生的化学实验课

རྒྱུད་གསུམ་འཆིང་བའི་རྒྱུ་ཕྱག་ཉི་ཤར་འགྱུར་རྣམས་ཀྱི་ལས་ཀ།



翻身农奴上讲台

ཡར་ལངས་ཞིང་ཐན་རྒྱུ་ཁྲིད་པ་ཤེས་རྒྱས་རྒྱང་དུ་རྒྱུ་བ།





学 工

ཁན་ལས་སློབ་སྦྱོང་ཟིན་པ།

现场教学

ལས་ཀར་སྟོན་ཁྲིད་ཟིན་པ།



牧区帐篷小学

འབྲོག་ཕྱོགས་སྐྱིལ་གྲུང་སློབ་གྲྭ་ཆུང་བ།





民办小学遍城乡

དམངས་བཙུགས་སློབ་གྲྭ་ཆུང་བ་ཐོང་ཁྱེར་དང་ཐོང་གསེབ་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་བ།



藏族知识青年在农村落户

ཙང་རིགས་གཞོན་ནུ་ནེས་ཤེན་ཞིང་ཁྲོད་ཤོག་གཞི་འཇུག་པ།



向雷锋叔叔学习

ཨ་ཕྱི་ལེ་ཕྲེང་ལ་སློབ་སྦྱོང་ཞེད་པ།



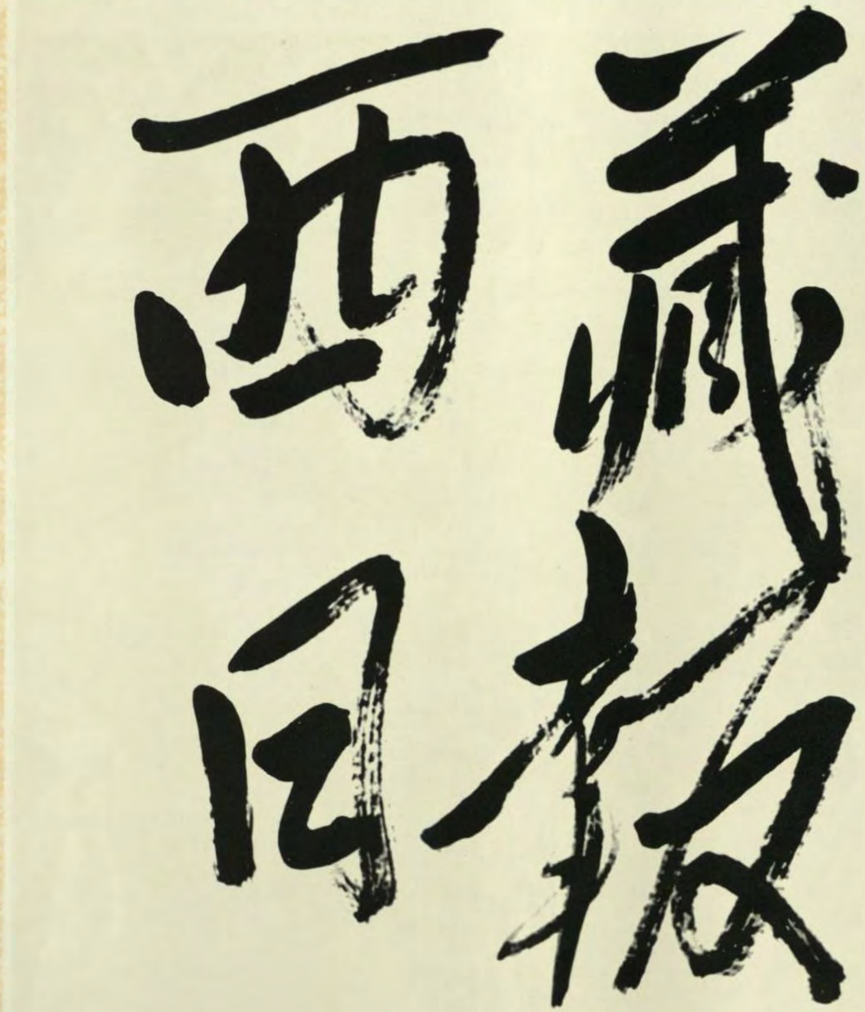
好好学习

ཚོད་སློང་ཨ་ཀ་ཏོ་ཅེད་པ།

天天向上

ཉིན་ཐབས་ལས་ཀུན་བཟང་པོ་པ།




西藏日报



藏、汉文版的《西藏日报》在印刷中

བོད་ཡིག་དང་རྒྱ་ཡིག་བར་གཉིའི་《བོད་སྐྱོང་ཉིན་རེའི་ཚགས་བར་》བར་འདིའམ་ཅིའི་ཡོད་པ།

“བོད་སྐྱོངས་ལྷོར་རེའི་ཚགས་བར།”ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་སྙད་ཀྱང་ཞིའི་ཐུག་ཏུ་བྱུང་བ་མ།



西藏人民广播电台在播送藏语节目

བོད་ལྗོངས་མི་དམངས་ཀྱན་ཁྲབ་རྒྱུ་ལག་ཁང་འཕྲིན་ལས་ཀྱིས་བོད་སྐད་ཀྱི་འཕྲིན་གོད་བ།

新出版的藏文课本

ཀསར་དུ་དབེ་རྒྱུན་ཐུས་བསྒྲིགས་བཏང་ཡོག་ཤོག་དེབ།





文物工作，古为今用

རིག་གནས་དངོས་པའི་ལས་ཀའི་ཐད་ཀར་བཟང་དེང་རྒྱུད་ཅིད་ཡིན་པ།

布达拉宮——西藏劳动人民智慧的结晶

བི་ཏ་ལའི་ཐ་བང་ནི་བོད་ཀི་ངལ་རྩལ་མི་དམངས་རྩིའི་ཤེས་རབ་ཀི་ཉིང་བཏུད་ཡིན་པ།





高原女子篮球比赛

ས་མཐོ་ཞིང་ཁྱོན་མེད་ཀྱི་ལག་རྩེད་མོ་ཚན་པ་སྤྱན་བསྟར་ཟིན་པ།

藏族青年喜爱的体育运动——足球

བོད་རིགས་གཞོན་ནུ་ཚོ་དགའ་བའི་ལྷས་རྩལ་གྱི་གསལ་ཁང་རྩེད་རྩིས་འགྲན་བསྟར་ཟིན་པ།



草原赛马会

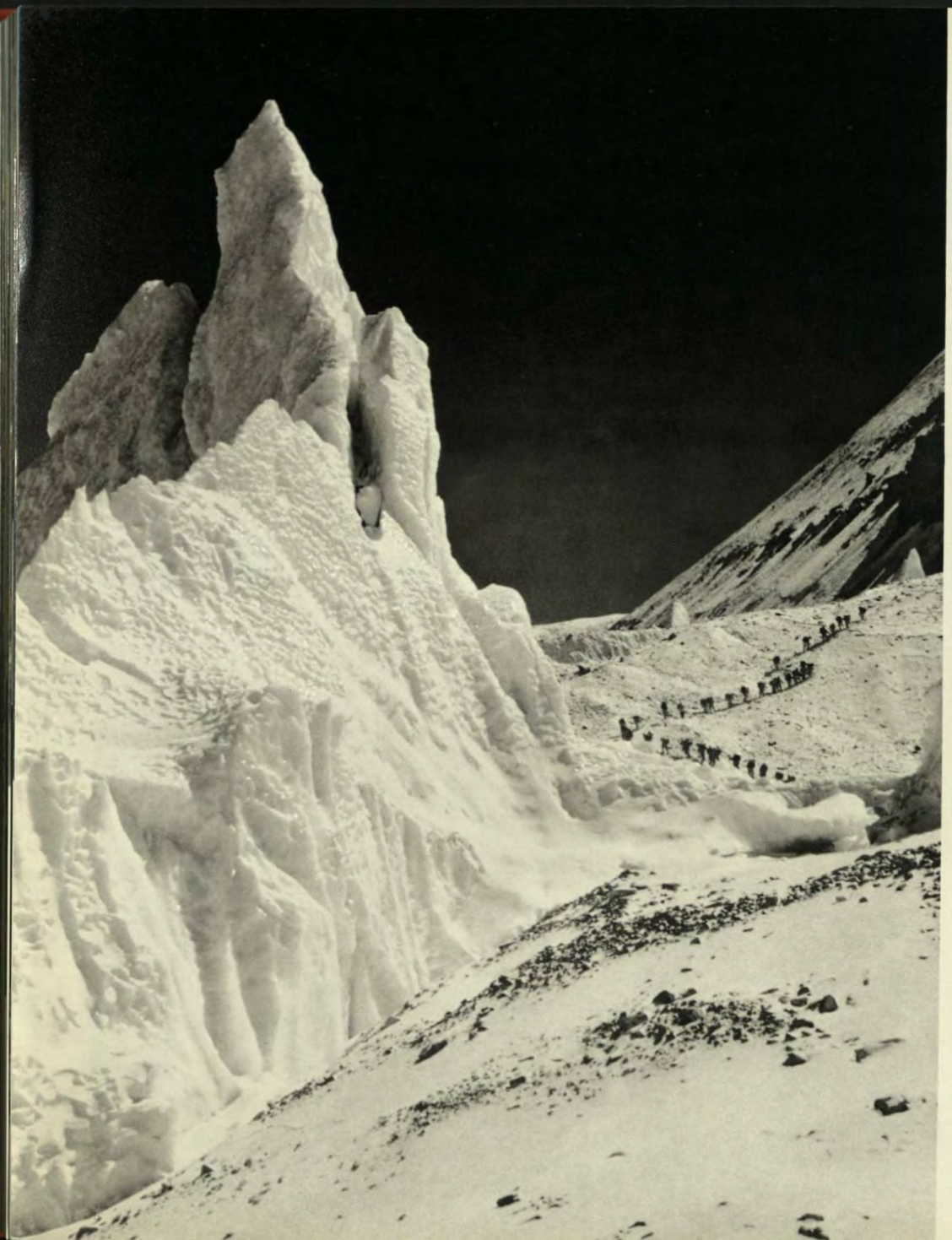
རྡོ་ཐང་རོག་གི་རྟ་རྒྱུག་འཕྲུལ་བསྒྲུངས།





春节环城赛

དཔྱིད་ཀས་དུས་ཆེན་སྐབས་གི་ཁྱོང་ཁྲིད་བཟོས་ཏེ་རྒྱུག་པ་ཤར་འཕྲུངས།



1960 年 5 月，我国登山队藏、汉族运动员从珠穆朗玛峰北坡胜利登上了峰顶。这是登山队员们在越过冰塔区攀登珠穆朗玛峰

1960 ལོའི་ཟླ་ 5 ཚར་རང་རྒྱལ་རིའི་འཛེགས་རྩེ་ཀཱ་ཤི་དང་རྒྱ་ཧོར་ཡིག་རྒྱལ་པ་ཚོས་ཇོ་མོ་གང་ཤའི་བྱང་ལྷོབས་ནས་འཛེགས་ཏེ་རྒྱལ་ཁའི་ངང་རི་བའི་རྡུ་ཚེ་སོང་པའོ།། འདི་ནི་རི་འཛེགས་རྩེ་མིའི་ཚོས་འཁྲིགས་ཀོང་ཁུལ་བརྒལ་ནས་ཇོ་མོ་གངས་ཀ་འཛེགས་པའི་ཤུལ་དེད།

1964 年 5 月，我国登山队在西藏征服了地球上最后一座海拔八千米以上的高峰——希夏邦玛峰。登上顶峰的十名运动员中有四名是藏族队员

རང་རྒྱལ་ཀྱི་རི་འཛེགས་རྩེ་ཁྲག་ཀིས་ 1964 ལོའི་ཟླ་ 5 ཚར་བོད་ཀྱི་ས་ཁའི་ཤོ་ལའི་ནོག་ཆ་མཆིའི་ངོས་ནས་ཆིས་ཐག་མཐོ་བའི་རི་རྡེའི་ནང་ནས་མིས་དཔའ་ཁ་དོག་ཐུབ་པའི་རི་རྡེ་ཞིག་ཡིན།། ཁ་དོག་ཆུའི་མཐའ་མཇུག་ཀྱི་རི་རྡེ་དེ་ཤི་ཤེ་ཀྱ་ཟུང་མ་དེ་དང་ཀ་ཁ་དོག་ཡ་རེད།

རི་རྡེར་ཟིམ་མ་ལགཔ་ཤུལ་རྡུལ་ཚ་ཡ་བཅུའི་ནང་ནས་བའཞི་རི་བོད་རིགས་རི་འཛེགས་རྒྱ་ཡིན་རེད།



世界最高峰—珠穆朗玛峰

འཇིག་རྟེན་གྱི་རི་རྒྱལ་མཐོ་རིས་ཇོ་མོ་གླང་མ།

一九七五年五月二十七日，我国九名男、女登山运动员胜利登上珠穆朗玛峰顶峰以后，竖立了三米高的红色金属测量觇标。登山队员大平措拍下了这一珍贵镜头。图中左起第二人是登山队副队长潘多(女)。

1975 ལོའི་ཟླ་ 5 པའི་ཚེས་ 27 ཉིན་རང་རྒྱལ་གྱི་རི་འཛེགས་ལུས་རྒལ་པ་བཅུ་མོས་དགུས་རྒྱལ་ཁའི་ངང་ནས་ཇོ་མོ་གླང་མའི་རྩེ་མོར་ཕུལ་ནས་ཡོད་པའི་ལྷག་ཙམ་ཞིག་ལེན་ཚེ་ཁམས་དམངས་བློ་བཏུགས་པ་རེད། རི་འཛེགས་ཀྱི་མི་ཕུན་ཚོགས་ཀུན་པས་ཏོ་ཆིའི་པར་འཁྲིའུ་ཚོད་བཟུང་པ་རེད། པར་ནང་གི་གཡོན་ནས་ཐེས་པའི་གཉིས་པ་དེ་ཉི་རི་འཛེགས་ཀྱི་ཁྲི་ཀྱི་ཤུལ་གཞོན་ནུ་ཨ་ཁུ་ཏོ་ཞེས་པ་རེད། (བྱང་མོད) རེད།







高原医务工作者深入农村牧区

ས་མཐོ་རིས་སྐྱང་གི་སྨན་པ་ཚོས་ལས་ཀ་ཁྱད་མཁན་གྱིས་ཞིང་ཐོང་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་ཀྱལ་ཏུ་

ཟབ་སྐྱད་ཁྱད་པ།

施行“针刺麻醉”手术

“གཞེར་ཁཱ་གི་ཐྱད་ཐབས་”ལ་བརྟེན་རས་གཤགས་བཅོས་ཁྱད་པ།





北京医疗队在阿里牧区

ཨ་ཇི་ཀི་རྒྱུད་བཙོས་ཏ་ཁག་ཨང་འཕྲུལ་རྒྱུད་ཀྱི་ཁྱབ་སྤྱོད་ལ་ཡོད་པ།

藏族老人重见光明

བོད་རིགས་ཀྱི་རྒན་ཤོས་ཀིས་འདྲ་གསལ་ཐང་ཞིང་ཡོད་པ།





“赤脚医生”遍高原

“ཞབས་རྗེ་ཀང་རྗེད་མ་”ས་མཐའི་ཁང་སར་ཚོད་ལྟ།

巡诊在牧场

འབྲོག་གང་�longས་སྤྱད་ཁཤད་བཟས་ཤིད་ལ།





古城拉萨新貌

ཁན་བཅས་ཀི་ཁོང་ཕྱིར་ལྷ་སའི་རྙིང་པ་ཁཚང་།



由国防部命名的“高原红色边防队”的战士，在海拔五千多米的查果拉山区，捍卫着祖国边疆

རྒྱལ་སྤྱིའི་བཀའ་ཁྲིས་མཐའ་སྐོར་ཅ་ལྟ་དམར་པོ་"ཞེས་མཚན་གྱུར་བཏགས་པའི་འཐབ་འཛིང་
ཁ་རྩེས་ཀུ་མཚའི་རངས་ཆེས་ལྷུང་ཤུང་ལྷག་ཅ་ཡིས་མཐོ་བའི་ཐ་ཧོད་ལའི་ཀུལ་དུ་མེས་རྒྱལ་གི་མཐའ་
མཚམས་སྐོང་སྐྱབ་བྱེད་པ།

巡逻在边防线上

མཐའ་སྐོང་ས་ཐག་ཐོག་ཉེན་རྐྱག་སྐོར་གཡེང་ཀྱག་པ།





时刻警惕着

དུས་དང་རྣམ་པ་ཀུན་ཏུ་དོགས་རྩོད་ཐེབས་ཨོད་པ།

野营途中讲路线

ས་སྡོང་སྣར་ཆག་ཐེབ་པའི་ལས་ཁང་ལ་ལས་ཐྲག་ཆོད་པ།





在保卫祖国的战斗中荣立功勋的英雄集体——“杨廷安班”和全连战友们在一起苦练杀敌本领

ཞེས་ཆུལ་སྲུང་སྐྱོབ་ཀི་དམག་འཐབ་ནང་ཁག་བརྩེ་བ་ཐོབ་ཅང་ཡུས་རྩལ་འཛོག་མཁའ་དབའ་བའི་མཐུ་སྟོབས་ཀྱི་“ཡང་རིང་ཞན་བཏ་བ”

ཀིས་ལན་དེ་ཡོངས་ཀི་འཐབ་ཚོགས་རྣམས་དང་མཉམ་ད་ཀས་བོད་བའི་རྩལ་ཁག་སྐྱོབ་ཀིས་སློང་བཞིན་ཡོད་པ།

战斗英雄与新战友促膝谈心

དམག་འཐབ་དབའ་བོམ་འཐབ་ཚོགས་ཀམར་པ་དང་མཉམ་ད་སྐྱེང་ཀུམ་ཡུག་ཤོད་པ།





“西藏高原钢铁运输班”在行车路上坚持学习理论

“བོད་སྒོང་ས་མཐོའི་ངང་ལྷགས་ལྟ་བྱའི་ཐོག་ནས་བཟོ་བཅོས་བྱེད་པ་”

ཀོས་ཐོག་འདེན་ཁྱད་པའི་ལས་ཁུངས་དང་དེ་གས་པའི་ཀཱ་ཞང་ལྷགས་སྐྱབ་···

སྐྱང་ཆུན་འཛིངས་ཁྱད་པ།

“川藏线上钢铁运输班”整装待发

“ཁྲོན་བོད་ཀཱ་ཞང་ལས་ཐོག་ཚེ་ངར་ཤོག་ལྟ་བྱའི་ཐོག་ནས་”

ཐུབ་ཆུན་འཛིངས་ཁྱད་པ།



高原战士在“五·七指示”光辉指引下，誓把荒滩变良田

ས་ཐབས་ཤེ་ཡིན་གཡག་འཇོང་པ་ཚོས་“ 5·7 ཟླ་བ་སྐོར་”གྱི་བོད་སྐྱོང་འབར་བའི་ཤིང་སྐོན་ལེགས་ཀྱི་ས་ཆོད་ཀྱང་ཟླ་ཤས་ནས་ཞིང་ལུགས་ཤིག་ཏུ་བསྒྱུར་ཐུབ་དམ་བཅའ་འཇོག་པ།



在西藏高原屡建功勋的“张福林班”正在助民修造大寨田

བོད་སྒོང་མ་མཐའི་ཐོག་བྱས་རྗེས་རིམ་པར་འཛོག་མཁན་“གྲང་རྒྱ་ལིན་བཅ་”ཞེས་མི་དམངས་ལ་ཀ་ཀུའེ་ཚན་ཁེ་ཤུ་ཁང་ཅིག་རོགས་ཐུབ་པར་རོགས་ཐུབ་པ།



“爱民模范”普布扎西的妈妈到连队看望子弟兵

“དམངས་ཀྱི་དཔེ་ཅཾང་”ཕུར་བུ་ཐག་ཤེས་ཀི་ཙ་མ་ལན་རང་ཀི་བུ་ཕྱག་དམག་ལ་བཛུ་བར་ཐྱོན་པ།



阿里牧场上的军民联欢会

ཨང་དེས་འབྲོག་ཐང་ནི་མི་དམག་དང་ཨ་ཕྱི་རྩེད་ཚོགས་འདུ།

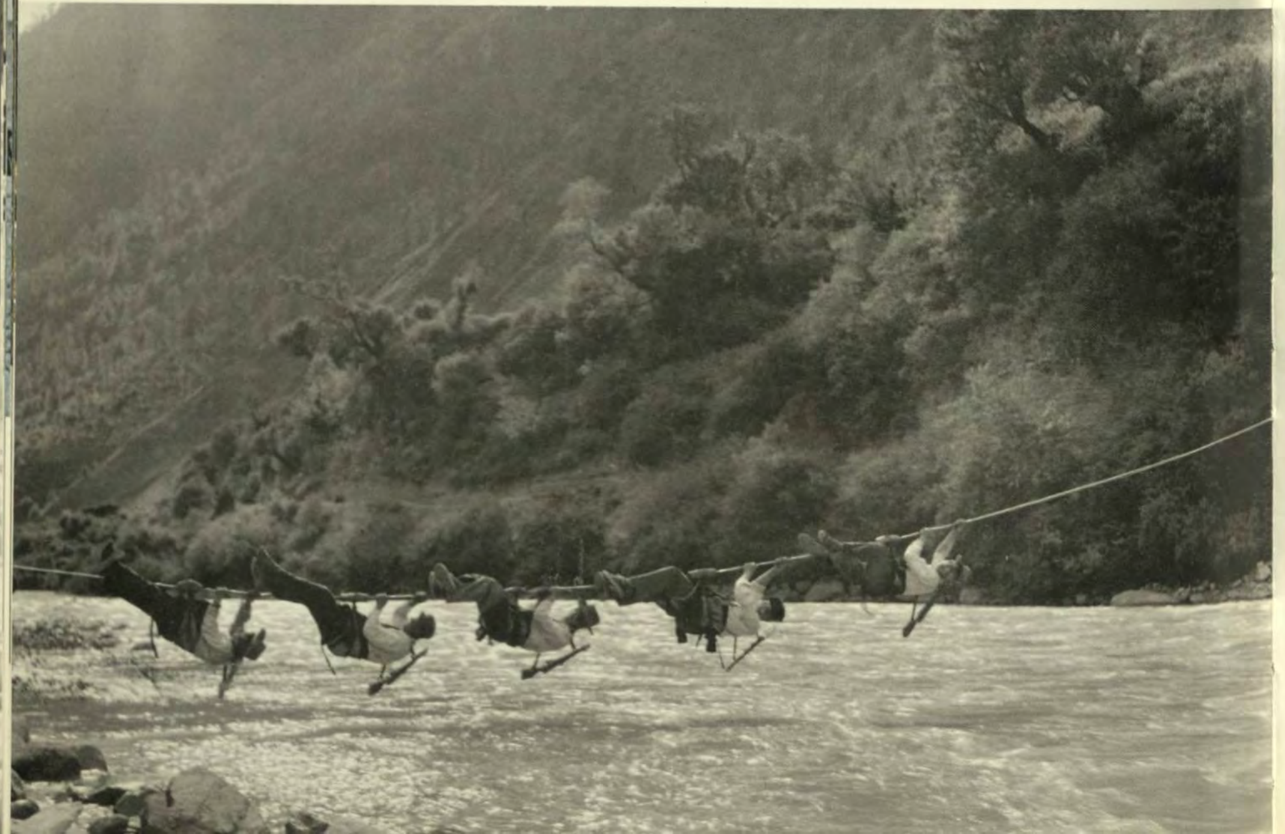
感谢亲人助春耕

ཁཉེན་པའེས་གེས་དབྱིད་རྩེད་ཆུག་རོགས་བྱེད་པར་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ཞུ་ཡ།



民兵溜索渡河训练

ཨུལ་དམག་གིས་ཐུང་ཟམ་ནས་ཆུ་རྒྱལ་བའི་སྦྱོང་བདེད་ཟིན་པ།





红旗民兵紧握手中枪

དར་དམར་ཨུལ་དམག་གིས་ལག་ནང་གི་ཆ་མདའ་དམ་ཐོང་བཟུང་པ།



军民畅叙鱼水情

དམག་དམངས་མཉམ་དུ་ཆ་ལོངས་གཏམ་བརྒྱུད་བྱེད་བཞིན་པ།



珞巴民兵常备不懈

སྤུ་བའི་ཡུལ་དམག་ཞིས་ཆུན་དུ་ཚོད་ལྟའང་བར་ཐ་སྙད་བཏང་ཡོད་པ།

保卫祖国好山河

ས་རྒན་རྒྱག་ཐུབ་པའི་ཨམ་ཆུལ་གྱི་རི་བྲང་གྲུང་རྒྱབ་ཅིད་པ།





军民团结如一人，试看天下谁能敌

དམག་དམངས་མཐུན་རྐྱལ་མི་ཀཅིག་འདུ།　　ཀན་མ་དེ་འཁྲན་ཐ་སྐྱ་ཡིས་ཐུབ།

团结起来，争取更大的胜利

ཨཐུན་ཚྭལ་བས་དག་ཆུལ་ཁ་ཐུར་ལས་ཆ་བ་ཡིག་

ཐོབ་པའི་བརྒྱན་ལེན་ཅིང་དགོས།



全国各族人民大团结万岁

ཀུལ་ཚང་མའི་མི་དམངས་ཀྱི་མི་རིགས་ཐུན་མོང་ལས་ཚོགས་པ་ཡིན་པར་བརྟན་པ་སོག



在毛主席无产阶级革命路线指引下胜利前进！（宣传画）　作　者：沈尧伊、诸　韬

མའོ་ཙེ་ཏུང་ཕྱི་ལའི་རིགས་གྲས་ཀྱི་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁྲིད་ལམ་གྱི་ཕྱོགས་བརྟེན་ནས་ཐེངས་ཕྱི་མ་ཁྱོད་སྤྱན་འགྲོ་བྱེད་པ། （དྲིལ་བསྒྲིགས་རྟེ་མོ） རྟེ་མོ་འཕྲི་མཁན་ཅུང་ཨའོ་ཞེ་དང་གཅུག་ཐབས།

摄　影　者

（按姓氏笔划排列）

于小平、于永甫、大平措、马竞秋、王文泉、王　泉、王兆潭、王建富、扎西尼玛、尼玛次仁、艾　炎、田茂奎、卢荣桃、齐观山、齐铁砚、任用昭、任诗吟、伍福强、刘汉文、刘长忠、刘世民、刘丽嘉、刘前岗、刘铁生、阿　多、阿塔尔、李万春、李仲魁、李定元、李茂才、杜秀咸、苏良质、苏俊慧、吴寿文、吴寿庄、何世尧、张加里、张冠嵘、张家齐、陈　山、陈　忠、陈明义、陈宗烈、陈　茵、陈　琚、林志常、杨时铎、杨明辉、罗　伟、孟庆彪、赵民俊、赵　奇、俎瑞亭、姜　德、徐　邦、徐兆刚、茹遂初、袁克忠、祝本成、高秀峰、梦　珊、屠思华、程至善、彭遐熙、雷永夫、蓝志贵、黎　军、冀文正、冀连波、薛　斌

བར་རྒྱག་མཁན།

(མིང་ཞི་ཚོ་རིམ་དེ་ཆུ་མིག་ཅི་འདྲ་རིམ་མང་ཆུང་ལྟར་བཞིག་གམ།)

ཡུའི་ཁྲོང་ཁྱིང་། ཡུའི་ཡུང་ཕུའུ། ཕྱན་རྩོག་མཁན་ཆེན་པ། མ་ཐིང་ཆིའུ། ཁང་ཕྱན་རྩོའདན། ཁང་རྩོའན། ཁང་ཀྱའོ་ཐན།

ཁང་ཅའན་བྱུ། བཀྲ་ཤིས་ཏྲི་མ། ཏྲི་མ་རྩེ་རིང་། མའེ་གཡན། ཐན་ཆའོ་ཀྱའེ། ལུའུ་རྒྱང་ཀོའང་། རྡེ་ཀོའན་ཅན།

རྡེ་ཐའེ་ཡན། རེན་ཡུང་ཀྱའོ། རེན་ཅེ་ཝིང་། ཕྱུ་རྒྱུ་ཐང་། ཝིའུ་ཅན་ཕྱན། ཝིའུ་ཁྲིང་ཀྱང་། ཝིའུ་རྒྱི་ཤིན། ཝིའུ་རྒྱི་ཤ་ཅའ།

ཝིའུ་ཐན་གང་། ཝིའུ་ཐའེ་ཅེའང་། ཙ་རྡོར། ཙ་དར། ཝིའེ་དབབ་ཁྱིན། ཝིའེ་ཀྱང་ཀྱའེ། ཝིའེ་ཏྲིང་ཨོའན། ཝིའེ་ཆ་ཚའེ།

ཏུའུ་ཤིའུ་ཐྱའན། སུའུ་ལེའང་ཀྱི། སུའུ་ཅུན་ཏུའེ། ཕྱུ་ཅའུ་ཕྱུན། ཕྱུ་ཅའུ་ཀོའང་། རྐུ་ཅེ་ཙའོ། ཀྱང་ཅའ་ལེ། ཀྱང་ཀོའན་རུང་།

ཀྱང་ཅའ་རྡེ། ཁྲིན་ཅན། ཁྲིན་ཀྱང་། ཁྲིན་ཤིང་ཀཱིཤ། ཁྲིན་ཐུང་ཆའེ། ཁྲིན་ཀཱིཤན། ཁྲིན་ཅུན། ལིན་ཀྱི་ཁྲང་།

ཨང་ཅེ་རྐོའ། ཨང་ཤིང་ཏུའེ། ཤའོ་ཕྱའེ། རྩོང་རྡེན་ཝེའོ། ཀྱའོ་ཤིན་ཐུན། ཀྱའོ་རྡེ། ཐུའུ་དབྱའེ་ཐིང་། ཅང་ཏེ།

ཕྱའེ་ཀྱའོ་ཀང་། ཕྱའེ་བང་། རབ་ཆུ་ཟླའུ། ཡོའན་ཏེ་ལྟ། ཀྱའོ་ཤིན་ཐུན། ཀྱའོ་རྡེ། ཐུའུ་ས་ཅ།

ཁྲིང་ཀྱི་ཅན། ཝེང་ཕ་ཤིའི། ལའེ་ཡུང་རྒྱུ། ལའན་ཀྱི་ཀྱའེ། ལིའེ་ཐུན། ཅིས་ཕྱན་ཀྱིང་། ཅིས་ལའན་ཙའོ། ཚྭའེ་ཀྱིན།

西藏自治区画集

西藏自治区画集编辑组编辑
西藏人民出版社出版
上海市印刷工业公司印刷
西藏自治区新华书店发行

统一书号：8170·16　　定价：30元

བོད་རང་སྐྱོང་སྡེ་མ་ཡིན་པར་བྱེག་པ་སྐྱེས།

བོད་རང་སྐྱོང་སྡེ་ཚ་ཁྲན་པར་བྱེག་པ་སྐྱེ་སྐྱེག་རྩོམ་སྐྱེག་ཆོག་རྒྱང་ཁོས་རྩོམ་སྐྱེག་བྱས་པ།

བོད་སྡེ་ཚ་མི་དཔང་ས་དེའི་སྐྱན་ཁང་ཁོས་དེའི་སྐྱན་བྱས་པ།

ཐོག་བྱེར་ཅང་ཅད་ཀྱི་ཁ་དེའི་ཆོང་ཁང་ཁོས་ཁོ་ཚ་ཡིས་ཐོག་ཡིན་པ།

བོད་རང་སྐྱོང་སྡེ་ཚ་ཤེན་ཅ་དེའི་ཆོང་ཁང་ཁོས་ཁོ་ཚ་ཡིས་ཐོག་ཡིན་པ།

གཙོག་ཀྱར་ཁང་ཀངས། 8170·16　　རིན་ཚོང་སྐེར། 30